Vol. 14 No. 3765 Friday October 17 1919 "TAIRIKU NIPPO" 大正八年十月十七日 （金曜日） 第三千七百六十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚五仙 一ケ月五拾仙
六ケ月貳弗八拾五仙 郵劵代用
一ケ年五弗五拾仙 一割增
但し一切前金に限る
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

時國論評

濠洲首相の謬論（上）

支那人の土地買收と白人濠洲主義の破綻

濠洲聯邦首相ヒユース氏が十一日の聯邦議會に演說したる所は相變らず元氣に滿ち、勝利の驕りに醉ひ白濠洲主義の熱狂溢れその妙何ものも昔るべからざるの概あり、議會の喝采を得たることゝ察せらるゝが、冷靜に考慮し來れば、氏は好戰派の首領たるだけに群衆心理の機微に通じ扇動的說法を以て人心を魅了し去るに妙を得たるもののあるが如しと雖も、その意見やその議論や、固陋偏狹、シカも偏狹狹隘なる利己と自我とに執着して世界の大勢に反抗し、自國の名に隱れて不利を呪ひ、隣邦を敵とし、獨逸の軍國主義を攻擊しながら自ら獨逸以上の軍國主義者たるを抛擲し以て濠洲を指揮せんとするの趣あり。其の結局危險を藏せざるを得ず。

（一）彼れは國際聯盟を以て自由並に文化の大豫言なりとし、新文化の殿堂を築くの礎石なりといひながら、自ら劍戟を以て此の大豫言を切り破らんとし、自ら銃砲を以て此の礎石を崩壞し去らんとするが如く、國際聯盟は紙上の空文に過ぎずや當倒し去れるは何ぞや、彼れが紙製の家屋を以て鐵石造りの大殿と稱するを欲せずして、今の內に之を破へし之れを燒き棄つるか、然らずんば國際聯盟をして永久に紙製家屋たらしめ自家のみ運に堅牢なる鐵石製の家屋たるに至らんことを企圖せるの矛盾なる行爲を看取し得べし。國際聯盟の精神にして支持せられ顯發せられその與大を爲す今日の如くなるにあらずんば、濠洲現時の獨立自治も或は之れなかりしやも知るべからざるにあらずや。彼れが之れを忘れ終せず夜郞自大、徒らに挑戰的態度を以て他を威迫せんとする、實に淺薄短見、笑ふべく迷るべきにあらずや。

（二）「モンロー」主義の承認は、濠洲が太平洋において之れと同樣の權利を要求することを合理ならしむるものなりといへるは可なり。然れども、濠洲は太平洋に關する如何なる問題と雖もすべて之れを國際裁判所の判決に附すべきものと認めざることを明確にし、偏狹なる爭を敢てせざるべからずといへるに至つては何事も濠洲の意思と實力とのみに訴へて決し去るべしといふに近く、驕傲無禮眼中復隣國なきものといふの外なし。太平洋には、北米合衆國及び其の領土あるのみならず、濠洲其の他の英領あるのみならず、南米諸國あり、メキシコ、その他の中米諸國あり、日本帝國あり、支那共和國あり、蘭領諸島あり諸國あることを忘るべからず。互にモンロー主義を主張する時、而して互に自己の意圖を行はんとする時、濠洲は何事も自國の意圖の如く遂行し得べしと考ふるや。無智の國人を鼓舞しその自負心に訴ふるには此の言極めて妙、[illegible]群衆操縱の長所を發揮せるが如しと雖も、全世界の嘲笑に價せんのみ。

（三）ヒユース氏は又『ニユーギニヤは北方に横たはる國家の海岸を距る僅に八十浬に過ぎず、而してニユーギニヤを有するものは結局濠洲を有するものなり、八十浬の彼方に有力なる敵の存在する時、僅に五百萬の我れ等が此の濠洲大陸を保持することは或は不可能なるやも知るべからず』といへり。若しヒユース氏をしてニユーギニヤの北方八十浬に領土を有せる國家の首相として考へしめば如何。濠洲は五百萬の人口に過ぎずと雖も、彼れ等は今回の大戰に三百餘萬の大陸軍を動かし、又海上より獨逸の艦隊を一掃し潛航艇戰を殲滅して大陸封鎖を遂行し得たる世界の大海軍を有せる英帝國の一部にあらずや。背後に此勢力を有し、ニユーギニヤを前衛として北方に侵略の步を進むる時、何れの國か能く其地步を保ち得べき。

●日獨露同盟の可能性（四）

印度 エス・クリシナ博士

日本の立場より（中）

斯くして日本の參戰が戰局の上に非常なる影響を及ぼしたことは今茲に之れを繰返す必要はない、英國は日本艦隊をして獨逸に當るべく遠くアジアを距る海洋に出動せしめんとした、悲しむべし加藤外相は此英國の政策に迎合した、尤も日本には經驗に富める元老があつた、日本元老は濠洲艦隊が太平洋の獨逸植民地を漸次その手に收めんとするを察知し英國が膠州灣占領の野心あることを看破した、然れども同國の事情と加藤外相の親英主義とに累られて日本は遂に獨逸に參戰したのであるが果して日本が參戰を決したる時旣に英國艦隊は青島沖に現はれたのであつた、この英國の政策たるやアワよくば青島を自己の植民地に加へ、然らずんば青島が日本の手に落つるを防がんとの所存に出たのである、併しながら忠勇なる日本艦隊は英艦に一步を先んじて膠州灣に入り見事に青島攻略に成功したが、此間注意すべきは日本艦隊が各方面に出動して聯合國就中英國のために盡くしたにも拘らず青島戰の發展と共に英本國における排日熱が日を逐うて熾烈となつたことである、而して爾來引續き發生したる左の事件は益す日本をして英國の橫暴に慊らざる感を深くせしめたものであつた。

一、英國は日本を極力利用して自家の地位を安固ならしむることに汲々とした其結果日本艦隊は初め印度洋上を警備し後には地中海にまで出動したのである、シンガポールに於て一時印度兵の排英暴動勃發の當時の如き日本兵は八百の印度兵に對して砲火を浴びせた、この一事は日本艦隊が遺憾なく英國の手先に使用された實例であつて、英國は之れを見て二重の悦に入つた、即ち八百の印度兵の損害は印度における排日運動を煽動するに絕好の材料で、これがため日本の印度貿易は打擊を被るからである

二、加藤外相の親英政策によりて日本も亦支那の內政に干涉する歐洲列强を學ぶに至り、その結果日本は支那各階級の怨府となり對支貿易の如きも大に憂慮すべきものがある、その政治上の得失に至つては特に言ふまでもなく思ひ半に過ぐるものがあらう

三、日本の有識階級は露國過激派に對して日本軍隊を繰出すことの如何に拙策であるかを十分に辨へてゐる、併し歐洲の某々大國は日本がレーニン政府に對して中立態度を執ることを非常に憂慮しあらゆる外交上の術策を弄して、名をチエック・スロヴアック軍援助に假り日本をしてシベリアに出兵せしむるに至つた、之れがために日本は露國方面において商業上の大打擊を受けた

四、講和會議において日本は殆んど發言權を有せず所謂四大國會議出現以後事實上四大國の頤使に甘んじた

五、聯合國は一方米國の利益のためにモンロー主義を承認し他方アジアにおける日本の特殊地位を否認した

六、米國及英國自治領における日本人入國禁止

七、講和會議は日本の國民的利益を認めず米國以外の各國は他國の膏血を絞つて自利に汲々としてゐる

八、日本が英、佛、伊、露の諸國と締結せる秘密條約を故意に中傷し而も英、佛、伊等は盛に戰時中締結した密約の實現を期してゐる

九、米國より歐洲に向け盛に輸出せらるゝ物資も日本に對しては輸出禁止をして日本を困らせた

十、日本の國民的期待を裏切り講和會議は日本の人種平等提議に耳を假さなかつた

十一、英佛外交家は日本の國民的問題に對しその利益關係の事項に就て起つた出來事は故意に之れを日本新聞紙並に日本國民一般に知らしめざる惡辣手段を採つた

十二、日本を國際的孤立の地位に置た

日本が既に日清、日露兩戰役に於いてなせる失敗の經驗と今次の大戰に於て痛感したる國際的地位とに就て多少の考察を拂へる達識の士は恐らく日本において少くあるまい、たゞ日本一般の人士が英佛外交の巧妙なる詐術にかゝりて戰爭開始の事實と戰時中における聯合國側の振る舞ひについて十分の了解を得なかつたことは呉れ〴〵も之を遺憾とせざるを得ない、而も日本の輿論は今や急激に變化せんとしつゝある即ち加藤高明子一派の感謝的英國崇拜者流は別として、日本識者階級は事實有りのまゝなる世界の形勢に對し日一日と目醒めつゝある、而してこの上下の覺醒は日本に取り又向後日本の友邦たるべき國々に取りて寔に喜ばしい、勿論日本の覺醒たるや少しく手遲れの氣味はあるが未だ必ずしも絕望とまではゆかない、日本との友邦を切實に希望しつゝある國々も亦この機會を利用するを忘れてはならぬ。

破産に瀕せる歐洲（五）

前紐育ナショナル・シチー・バンク總裁
ヴァンダーリップ

余の上來述べ來つた見解は甚だしき悲觀說である、余も亦之れを認める、然らば歐洲の將來は全く絕望なりや、否や、余の確信する所によれば**歐洲救濟の**途は確にある、本論の最初に斷つた如く余は此の救援の必ずや可能なるを信じて疑はないものである。

然らば其の救濟の途如何、余は歐洲各國政府の信用を認めて彼れ等の經濟的信望を繫がうといふことは不可能であると信ずる、蓋し各國政府は既に餘りに財政的缺陷を暴露してゐるのである

余の信ずる所は余等米國人は先づヨーロッパ產業の再興に資すべき必要原料を供給すべきである、此の際余等は普通の貸金の如き振る舞ひがあつてはならない、即ち擔保物件の有無に關せず米國は歐洲の必要に應じて原料の供給を圖るべきである、過激化せんとする歐洲には何等擔保物件はないのであつて取引として危險なるは云ふまでもないが歐洲救濟のために甘んじて此の危險を冒す覺悟を要する、余は繰返して讀者の注意を喚起するのであるがヨーロッパ各國には少數——極めて活潑なる少數者があつて現在社會秩序の顚覆を企畫してゐるのである、英國に於いても此の過激派は國民の一割乃至一割五分の間にあるといふ、而して過激派の信條は私有財產制の破棄であつて共產主義の社會を樹立しなくてはならぬといふにある今日の歐洲には此の危險思想の燃についで爆發する樣々な材料が橫たはつてゐる、現在の歐洲をして產業停止、飢餓、瀕死の狀に放置せば次ぎの場面は是れ過激派阿修羅の巷であらう、シカモ過激主義たるや頗る傳染性が强くて蔓延性が鋭い、再言するが歐洲を救ふの途は原料機械、食料、鐵道材料を供給することである、勿論ヨーロッパは**獨立自營せ**ねばならないのであつて余は之れに對し慈善的に施し物をせよといふのではない、謂はゞヨーロッパのポンプが動き出すまで呼び水を與へよといふのである、ヨーロッパに對して援助を與へらるゝ國々は共同して公債を發行し之れを以て原料品機械食料品の支拂等に充當すべきである。我が米國は十分此の大任を遂げ得べき地位にあつて我れ等の決心如何によりヨーロッパは必ずや常態に立ち戾るであらう。

尙は此の際注意すべきは米國は率先して**歐洲の救援**に赴くべきで米國は世界第一の資本國として無盡藏の原料を擁してゐる、米國は全世界の產業に必要なる原料を供給することが出來る、余等米人にして他人に壟すの機を逸せずんば必ずや大なる報恩を受くるであらう、米國にして喜んで歐洲の破產に瀕せる國々に對して救援に赴くの雅量を有するならば米國前途の祝福は計り知れない（完）

パウエル街三二八
三隅商店

寶石類各種及び
晩市メイン街三一六

加奈太サンは加奈陀生命保險會社中の最大會社世界各國と日本各地に代理店あり
滿二ケ年保險料拂濟後は醫師の再診斷無く翌十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
加奈太サン生命保險

地方代理人
代理 中野事務所 中野庄輔 本田正男
晩市パウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話 シーモア八八〇二
ステブストン 小田茂三郎 小林貞二
ミルクリーキ 赤江繁太郎 古川繁雄
ビーバーコーブ 堀 源太郎
ポートアリス 磯島義忠

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市パウエル街二〇三
電話シー九二九四
阿部事務所
自宅キーフアー街九八七
電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同にて特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船腹の契約輸出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候貿易品に限らず何なりとも極めて廉價に御世話致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
Seattle Trading Co, Inc
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
每月新音譜十種以上着
▲コロンビア蓄音器
▲シンガーミシン
▲乳母車、步行器、子供椅子
▲和洋樂器、其他各種修繕
▲針、油、
▲目錄御一報次第進呈
ケー エム商會
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六
ハイ二三八三アール
村木靜夫

晩香坡市ゴーア街三三九
加奈陀日本人會本部
The Canadian Japanese Assoc.
339 Gore Ave. Vancouver, B. C.

豆類野菜類靑物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
電話シーモア三四二三
落合商店

和洋食料品一切
雜貨類
晩香坡市パウエル街四五七
電話ハイランド三三六
大屋商店

各種靴類取揃居候間
特別大勉强
を以て御用命に應じ候靴の製造修繕は多年の經驗と新式の器械を以て最も堅牢に仕候
パウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイ一二一六

高島易斷
心に迷ある人は速に來れ
自午前十時至十二時
午後九時至十一時
晩市東カドバ街三七八岩田方
酒井呑象

日加貯蓄

◎送金爲替手形
御歸朝なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戶又は東京で直に現金に引換へらるゝ爲替手形を發行致し候

◎日本送金締切日
伏見丸便十月廿八日
エムシア丸便十月卅一日

◎公債賣買周旋

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一一三三）

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

此アドレスを封書へ御貼付け下さい

M. Furuya Co. LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

◎苺肥料特價提供!!
サモンミール 含有主肥 燐酸量 窒素量 三六 五五
苺肥料として最も効ある肥料にて夙に御農家より推奬を蒙り候品に御座候
目下苺の施肥時期中一定數を限り特價にて御用命に應じ度くと存上げ候に付御早々と御注文の程希上候尚一噸以上は又た特別御相談に應ずべく候まゝ何卒御申聞け下され度願上候
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三……二九三四

ギヤスリン
自動車用
ギヤソリン船用
商店用
各種油並に附屬品一切
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メーン街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

諸願屆書代書及通辯
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲寄子、使用人、職人等一切の呼寄願、再渡航證明
▲徵兵猶豫、在留證明、出生、死亡、婚姻等の屆書一切
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及び通辯迅速に取扱申候
公認日本人理髮業組合及び旅館業組合委托
晩香坡市メイン街一八五（大田商會內）
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ一三二〇七アール

●米國產業會議に提出せる

資本家の要求十二ケ條內容

＝勞資係爭は別機關にて調停のこと

◎同情罷業は言語道斷なり◎

華府ホワイトハウスの米國產業大會は日下各種の利害關係代表者の意見を開陳せしめ現在及將來の米國產業界の不安動搖を防止し不動の基礎に立つて生產大發展邁進中なるが資本家側は初め國民產業會議部作成の原案に合衆國商業會議所聯合代表者銀行業者及鐵道院行政部の修正意見を試みせるものに更に修正を施せる十二ケ條より成る提案をした

●（第一）生產增加は根底的且直接の必要條件にして資本家勞働者共に自家の利害より生產を制限すべからず

●（第二）生產會社當局及び勞働者協力一致交互的便宜を圖るは勿論如何なる場合に於いても生產所の生產を中心點とし團體契約は個人的又は團體的交涉によつて遂行せしむること

●（第三）生產業當局者は事業の性質より勞働者の安寧滿足を目的とする設備をなし雇人の位置を恒久的ならしめ交替的に生產增加を圖ること

●（第四）勞銀は勞働者が家族生活維持に對し健康と滿足とを標準とし賃與金利益分配等必要に應じて考慮すること而して婦人勞働者の場合は男子同樣の賃金を得ること

●（第五）勞働時間制定を基礎とし勞働者の健康維持及び相當の休養に必要なる閑暇の時間を與へ家族生活の享樂を與へ（自己發展を中心とすること、時間外勞働を勵行せざること

●（第六）各生產會社は紛爭起りし場合兩者自由に意見を交換する適當なる機關を設備して務めて早からしめ當局者の獨斷に陷るを避けしむること

●（第七）法律の許可する範圍內に於て各人は自己の目的貫徹の手段として自發的に聯絡するの權利を有す、されど斯かる場合は雇人たると否とを問はず團體的行動に當つて聯合加入の意志なきものに强制するの權なし此れ個人の權利侵害にして自由制度を亂ひするものなり

●（第八）總ての聯合は公共當然に責任を有し法律上自家團體及び支部の行動に關し答辯するの義務を有す

●（第九）契約の自由を毀損せざること各人は契約の自由を有す

●（第十）各人契約自由の原則に從ひ勞働契約の場合組合員たると否とによつて干涉すべからざること、此れ雇主及び雇人の直接關係にして組合の制裁を受けざること、又如何なる雇主も自己の雇人たらざる人々又は團體と直接交涉に當るの責任なきこと

●（第十一）同盟罷業又は解雇に關し（一）私人產業（二）公共的奉仕（三）中央、州及都市行政雇人等の性質を明晰に區分すること、而して私人產業及同盟罷業は打擊なるも問題解決の途杜絕の時は罷業の權を認めざるべからず同情罷業に至つては言語道斷の沙汰にして又社會的且不道德なり同盟罷業及び同盟解雇も亦同じ而して公共奉仕の雇關係に就いては公共的利害を第一として判斷すべく國家は此れに對して相當の處置を執るべきこと、中央政府及び都市政府雇人の場合行政事務は一日も停滯を許さゞるものたるにより斯かる場合の同盟罷業は許可さるべきにあらず公僕は二人の主人に仕ふるを得ず社會自體は此れを要求す故に又彼等公僕の場合には其の要求を滿足せしむる適當なる保障を與ふべきこと

●（第十二）生產工場又は以外の場所に於ける產業勞働者の訓練向上を目的とする適當なる場所を設け勞働者の適才を適所に配置し以て勞働狀態を固定せしめ徒弟制度及び職業教育を採用し更に教育制度をして產業的要求に適應せしむるの方法を講じ勞働力を一層有效有利に活用し以て生產增加を心懸くること

右の外更に紐育のローレー氏は議會をして委員を任命せしめ產業界の賃銀、給料、利益、家賃、貯金其他一切の關係事項を調査報告せしめんと決議案を提出し更に明年度の國勢調査に於て此れ等に關する特殊材料調査提供を促さんことを要求した

和洋雜貨食料品
バウエル街五三三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

自動車運送
西村三次郎
電話ハイランド一三七五
ベビユー一三七三R

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寬之助
143 Dunlevy Ave.

▼石炭販賣
御註文被下候はゞ速刻
御屆可仕候
晩市パウエル街六〇六
三階二十八九號室
山田事務所
電話ハイランド九九三
自宅電話ハイ九九三

晩香坡市ジョーヂヤ街二二四
「キングブロック」
ブローカー
飯山事務所
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

ストーヴ薪
カットエッヂ
スラヴ其他
御注文被下候はゞ直ちに御屆可致候
スマイス街フロント
パターソンウード
電話シーモア六五一四

メープルルームス
・室內清潔、最新式
晩市パウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

●男女洋服仕立
並にプレス修繕洗濯
パウエル街五七八
齋藤洋服店
電話ハイ二一八七

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街三二八
靑木洋服店
電話シー六七三四エル

和洋雜食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
福井旅館
電話ハイ七三二

男女洋服仕立並にプレス
各種レーンコート販賣
晩市メーン街二三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一二六四
電話ハイ四八九
堀善商店

●烟草●ソフトドリンク
●果物●菓子類
●其他いろく
晩市ジャクソン街東カドバ街角
伊東果物店

▲荷物自動車
▲並に煙草、菓子、果物類
バウエル街三四四
電話シー一二一四〇
前川運送店

電話シーモア四一二六七
バウエル街三五八
醫士木下德太郎

オリンピアルーム
東ヘスチング街三四一
電話シーモア二八八一オー
大澤源吉

書籍、雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
『送金は書留にて願ます』
內田支店
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店

營業項目
○東郷ルーム　パウエル街二五二
○新古雜貨並に洋服洗濯　同　一五七
○射的場珈琲果物類一式　同　一七〇
○球場、飲料水理髮、煙草　同　一六八
電話シー二五三八〇
鎌田商會

讓受廣告
私共今回大澤旅館を讓受け九州屋と改稱の上一層の勉强を以て清潔と親切を旨とし經營仕り候に付何卒倍舊御引立に與かり度御願申上候
八月十三日
バウエル街四三九
九州屋旅館
岡田勝彌
戶田耕作
電話ハイランド一七八二アー

營業品目
○各種サイダー釀造
○ビヤー各種
○和洋菓子
○ビスケット
○ビヤ、ソーダ水空瓶高價に買取ます
○ソーダ水各種
○チョコレート
地方よりのお注文に對しては特に御便利相圖り可申候
田頭卸賣部
電話ハイ一八九七エル
自宅ハイ一〇三三エル
504-8 Cordova St E.
Vancover B. C.

▼ステヴストン行並に市內配達
當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に
稅關手續代理事務
晩市パウエル街五五八
日本運送社
申込所　電話ハイ一三九四

島ノ賣物
面積二百七十五英町
杉松等立木一切
場所はアルバーニカナローの入口
價格十二弗七十五仙エーカ
現金四分一、殘金拂込相談
其他市內にて各種商店及びルーミング
等の賣物澤山あります
公認奈陀勞働周旋事務所
主任　奧村繁彥
晩香坡パウエル街三三
電話シーモア六四六七

木下、平松

電氣品一切販賣
並に修繕
ガス水パイプ備付
パウエル街二四三
電話シー九四一九

先づ高田洋服店へ！！

■母國觀光のシーズンになりました、故國の秋色は美粧して皆様の御訪問をお待ち申して居ります
■皆様觀光に旅立つ前に先づ弊店へ
■弊店には新柄が澤山仕入れて御座います戰前の羅紗を尙ほ多數持ち合せて居ます
■仕立方も益々改善致しました
■スタイルのよい弊店製洋服を召し故國へ旅立ち遊ばせ
■觀光に旅立つ前に先づ弊店へ
■見本贈呈
▲地方の方は御申越次第直ちに見本送附仕候

高田洋服店
パウエル街三九七
電話シーモア三八四三

日用品一切
並に果物、煙草
バウエル街三三八
山內善平
電話シー一〇六四

晝夜撮影
メーン街二〇四
電話シー三六一八
メーン寫眞館

▲ひやしむぎ一手捌き
▲氷水一切▲其他色々
バウエル街二五〇
天狗
加藤豐太郎
電話シーモア三五三八

信夫屋旅館
室內清潔と食料の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市パウエル街三三四
館主　佐久間太重

廣島屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シー二六一七（郵函一六七）

メーンルームス
室內清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニューダイウーオク
電話ハイ一六五〇
晩市キーファー街七二二
中塚幸次

時計販賣並に修繕
晩市パウエル街二四四
電話シーモア四〇八四
萩原時計店

食料品一切
晩市パウエル街一九一半
電話ハイランド二三四七
平山商店

親切丁寧迅速
晩市パウエル街三〇九
高澤理髮店

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三三二
電話ハイ一〇三三エル
井上倉次郎

新鮮ミルク
クリーム・バター配達
晩市パウエル街四七三
電話ハイ一五四
國久敏
スター牛乳舍

新米着荷
バウエル街二五九
電話シー五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇三
電話ハイランド六〇三
土田精米所

煙草、果物
晩市ゴーア街一二八
近村煙草店

○日本行、各國行船切符取次
○諸負業、各種勞働口周旋、代理事務
主任　濱口武夫
パウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五三

寄宿なさいませ眺望と位置のよろしき
ユニオンアパートメント
ユニオン街とダンレビー街角
電話ハイランド五九

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
米田由松
菊地屋

工場　アレキサンダー街六〇六
事務所　パウエル街一六七
工場電話（ハイランド九九九）
事務所電話（シーモア九九九）
富士洗濯所

△領事館諸願屆手續
△各種交涉事件
△汽船切符取扱
△代理業
△請負業
△事業投資
晩市パウエル街三三六
電話シーモア四一五四エル
大中事務所

晝夜撮影
コロムビア寫眞館
メーン街三三〇
電話シーモア八一八八
遠山本三

室內清潔取扱丁寧
晩市アレキサンダー街六五八
電話ハイ一八七八
緒方彌太郎
緒方旅館

●果物タバコ
ソフトドリンク
パウエル街五八一
電話ハイ一七三一オー
上野商店

御寫眞
四カドバ街一四
ブロック內十一號室
ランスデル
岩田寫眞館
晩市メーン街三三八
電話シーモア一六八五エル
有門寫眞館
ステブストン市　同　支店

いなりずし其他色々
天ぷら、しるこ、ぞうに
バウエル街四三二
電話ハイ一〇一八
喜らく

旭床
旭球場
晩市パウエル街三五四

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
電話シーモア一六五六
濱岸事務所

Code Western Union Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell St.,
Vancouver, B. C.

銀行事務（當座預金、付屬手形割引、定期預金、利子附貯金）
本社事務所內に日本郵便支局ありて日本への送金為替に最も便利なり
貯金箱無料で御貸し致します
日本金融社
頭取　エー・マッキーイ
支配人　エ、ブイ、ガーデナー
主任　藤田佐太郎
事務員　大淵政次
營業時間　平日午前九時より午後四時迄　土曜日午前九時より正午迄　九月より翌年六月迄土曜日に限り午後七時より九時迄執務可仕候

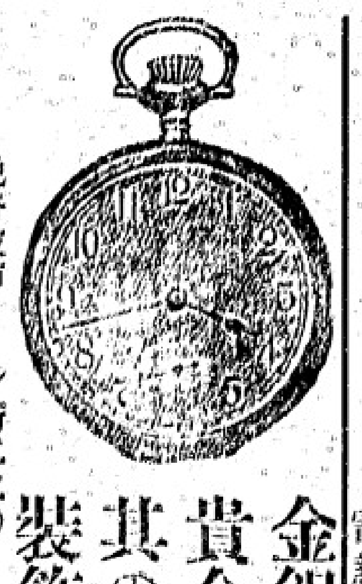
Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St.　Vancouver, BC

KIKUSUI BRAND
NIPPON RICE
No 1
KOBEYA & CO.

弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多數弁當の御用等に最も多く御使用を願つて居りますから未だ御使用無き方樣には一度御試めし御求めの程願上候
晩香坡市パウエル街五六六
神戶屋商店
電話ハイランド三三七

●和洋雜貨食料品一切
故國より船便每に種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尙地方より御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候條何卒御引立之程奉願上候
晩市パウエル街二二三〇一九
松宮商店
電話シーモア三五九七

金銀時計、附屬品、
貴金屬、寶石類
其の外男女子供用
裝飾品新荷着



晩香坡市メーン街一二〇
米滿時計店
電話シーモア四八八九
自宅ハイランド三四二一アール

迅速丁寧、廉價を以て修繕可仕候
本日バルカナイジング
晩市アレキサンダー街二〇三
電話シーモア一四九八

小生今般ホテル・ウォルドを經營致し候に付ては宿賃に改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿御願上候
宿料御一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
壹週間極弐弗以上
月極六弗以上
晩香坡市パウエル街三九六　電話シーモア三七八八
ホテル・ウオルド
館主　高橋粥助

婦人論壇

婦人の社會的地位（八）

文學博士 野上俊夫

英國に於ける婦人覺醒の由來

或は他の一面から見れば、最近までも斯の如き低い地位に置かれた歐洲の婦人が、今日に於いては可なり高い地位まで昇ることの出來たといふことは卽ち斯の如くにならしむるに至つた歐洲の婦人の努力が如何に非常なものであつたかを語るものとも見ることが出來る。

歐洲に於ける婦人の地位向上の運動は決して左程古くからあつたものではない。殊に婦人の參政權の運動などはその最も進歩してゐる英國に於いてすら、本當の意味において行はれたのは漸く五十年この方であるといつても差支ない。この婦人の地位向上の運動、或は婦人解放の運動の由來及びその發達の有樣を探るのは極めて興味あることであるが、これを歐洲の全體について考へることは餘りに問題が廣すぎるから、こゝにはこの種の運動の比較的に最も進歩してゐる英國のことに限つて略述して見やうと思ふ。

元來英國の婦人は歐洲の中でも最も自由の氣風に富んでゐることは古くから一般に認められてゐた。尤も家庭における主婦の地位はマックス・オレルなどに云はせると隨分低いものである（オレルの書物の中にある「マダム・ド・スタヱルの時代には英國の婦はその夫の處に來た客に必ず茶を出すためにたゞ數分間客前に現れるに過ぎなかつたといふのは丁度今日の日本の普通の家庭の主婦の樣子と同じで、頗る日本人には興味がある）といふが、併し一體の婦人が社會的に運動する有樣、特にその團體として活動する樣子は、決して佛獨の婦人などの遠く及ぶ所でないほど活潑であり進取的であることは、佛獨の人々の書いた英國婦人の批評によつても知らるゝ。例へば獨逸の女流小說家フアンニー・レワルトは自分は英國及びその國人に對して盲目的に心醉してゐるものではないが、併しホイツテントンクラブにおいて若い美しい娘たちが多數の男の中に交つて、何等の保護者なく、たゞ相互の信任と相互の尊敬とのみによつて自由に歩きまはつてゐるのを見れば、この國民が正しき目的に達する方法において我等よりも遙に進んでゐることを否み得ないといひ、又佛國のド・ジュイも『英國の青年男女は大なる自由を有して居る良家の子女も下流社會の娘たちも自由に外出し、また親戚たちや友人たちを訪問に出かける』といつてゐる。

英國の婦人は現代においても參政權運動においては歐洲の婦人中にあつて先鞭をつけ、所謂婦人參政權論者の極端たるものは隨分過激なことをやつて政府や一般社會を手古ずらせたが、この種の運動の始めともいふべきは、十五世紀の初めにグルースター侯がその妻を追ひだして別な女を引きいれた時に、婦人の一團が上院に行つて侯爵及び大僧正に書面を送つてこれを責めたといふことにあらう。

一體に中世の暗黑時代は婦人の權力は極めて少いのであつたが、その中でも英國の僧院における尼たちは頗る自由で、隨分酒店や遊覽地などの人の多く來る所に無遠慮に出かけて行つて物議を釀したことも少くなかつた。これに伴うてその風儀も隨分亂れたもので或ところの僧院で七百人の僧と千百人の尼とが壁を隔てゝ同一の場所に住んでゐたが、この千餘人の尼が殆ど悉く姙娠したといふやうなことが傳へられて居り、僧院の便所の邊から墮胎したと思はれる嬰兒の骨が澤山に出たといふやうなことも傳へられてゐる。

宗教改革以來一般に婦人の地位は良好になり、女の中には學問をする人が多く、希臘、羅馬を學びプラトンやアリストテレスを原書で讀む人が少からずあつたが、英國においてもこの第十六世紀には女流名家が輩出し、ヘンリー八世の女たる女王メリーの如きはラテン語に明るく、エリザベスはラテン語、佛語、伊語、希臘語に明かるく、プラトンやアリストテレスやクセノフォンを愛讀し或は翻譯さへもしたといひ、レディ・ヂエーン・グレーはギリシャ語、カルデア語、アラビヤ語等にも通じ、臣下の女たちにもフランシス・ベーコンの母やトマス・モーアの女や或はサー・フイリップ・シドニーの女メリーなどの如き女流學者は隨分多かつた。丁度英國のこの時代は日本の平安朝の女流文學者の輩出した時代にも比すべきほどの盛況であつた。

然るに十七世紀に至ると婦人の地位は一轉して極めて低いものになつた。卽ち當時は一般に風俗は紊れて女子を男子の玩弄物なりとする風が多く、これに對抗してピユリタン派の人々が出たが、併しこの派の人々は禁慾的の生活を營んで女から遠ざかつたから婦人の地位を低めることにおいては同じ結果を來した。この世紀の半頃に始めて女優が英國に出たのも面白い事である

十八世紀の英國は交際社會が大に發達し隨つて女が交際社會で活躍し互に流行を追ひ衣服裝飾の美を競うたのであつたが、いつの世何處の社會でも所謂交際社會で活躍する女といふものには眞に精神的に優れたものは殆ど絶無であつて、この時代の英國の交際社會においても女はたゞ種々な遊びをしたり或はまた一寸氣のきいた駄洒落のやうなことを云つて得意になつてゐるに過ぎなかつた。隨つて男が女に對して尊敬の念を拂ふなどいふことは極めて少かつた。恐らく今日の日本の宴會における藝妓の如き地位を占めてゐたのであらう。

◇婦人欄◇

信仰瑣談

エ、ミ、生

□吾等には人間を評價するのに其者の附屬物や支飾のやうなもの、卽ち彼の富や地位や身分などを標準となすの傾きがある、故に斯る裝飾や支飾の無きものには、人も我もツマラナイ者であるとして、多くの注意を拂はないのである、斯うした風に吾等の眼には『人』として見るの見識を缺いでゐる。

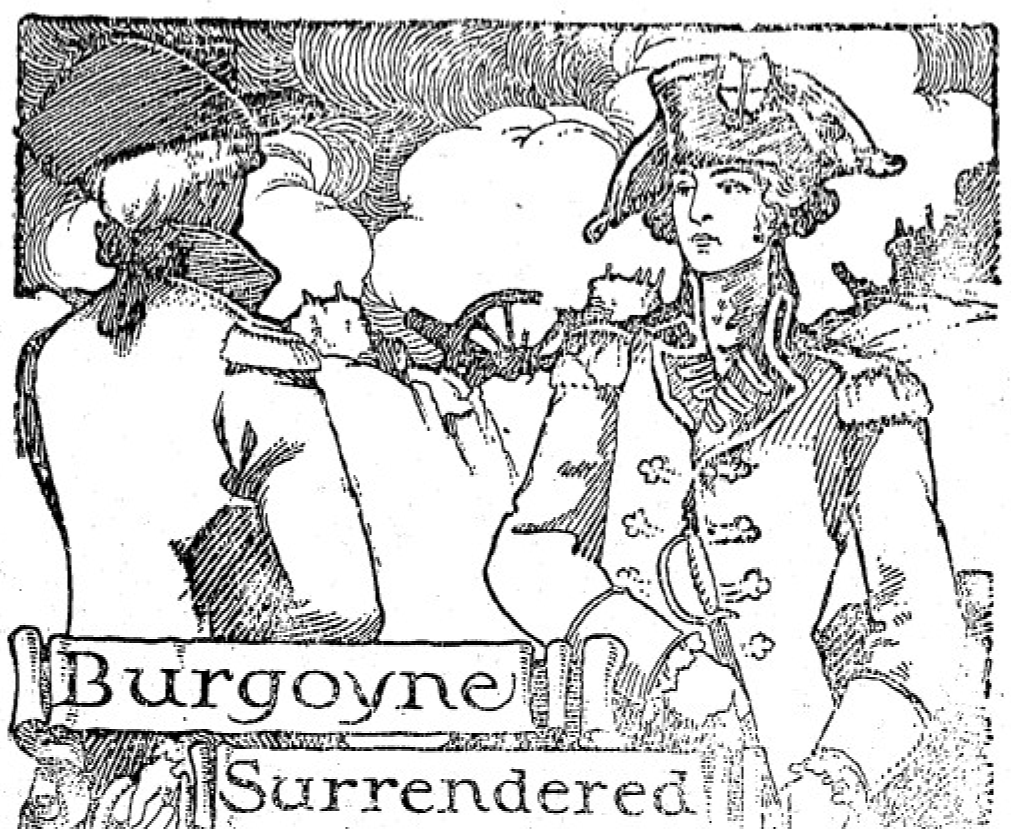
□されど人間は、富者としてにあらず知者としてに非ず、一個赤裸の人間として『谷の鳥よりも』『野の羊よりも大に勝れる者』であつて、人間一個の生命の貴さは全世界の富をもつてするも猶ほ及ばないのである、然も其生命の價値は持物の多寡に據つて定まるものではない。

□吾等は多くの場合に、人を見るに先づ其家柄、其財産、其名利を計ふが如き附屬物にのみ眼を注がんとする、換言すれば吾等は常に其人が自らに注意を拂はるゝ樣になつた時にのみ人々を觀んとする前に彼の中心に隱れた偉大性や美質などには意を用ゐないのである、吾等には赤裸なる人生其者に對して無限の價値を認めんとするの用意を缺いでゐるのである。

□吾等が人間總ての者の中に隱れたる未現の價値を認め、贊賞を知ることによりて、始めて無知を顧み、稅吏を愛し、放蕩兒を救へ、罪人を悔悛せしめんとするの努力が生ずるのである、人間の中にあるこの可能性を閑却しては教育や政治や社會改良の事業などは其根據と理想とを喪失して了ふ事となる

□古代の文明と近代の文明との差違の主要點は、前者は少數者の幸福を主として造られ、後者は一般人の幸福を眼目として築かれつゝある所に存する、と有名なる史家は申された、然も新舊文明がかばかりに甚だしき差違を生ずるに至りし分水嶺ともいふべき點は何れにありやと問はゞ、吾等は之れを人間各個人の存有する生命の尊貴と無限價値の發見認識にありと云はねばならぬ、然も吾等は其の一大發見者をナザレのイエスに見るのである。

今日の歷史



百四十二年前の今日卽ち千七百七十七年の十月十七日は、ブローニュがサラトガにおいてゲート將軍に降伏せる日であります（も一人の兵士をおさがしなさい）

◉白耳義の女優さんが再び能の稽古に

デュポン嬢の來朝
倫敦で近藤男に招かれ喝采を博した羽衣
◇書物迄出して世界に紹介

日本の『能』の紹介者として知られた白耳義女優カセリーネ・デュポン嬢（三五）は去月十七日横濱入港の香取丸で再び來朝した、嬢は日本人にも見まほしき

▼小柄な 身體を甲板の手摺に凭せながら笑みを浮かべて語る『私はこれまで各國のダンスを見ましたがその中で日本の『能』が一番文藝的です、私は最初觀世流を習ひましたが觀世より金剛の方が古雅だと感じたので態々京都へ行つて金剛謹喜さんに就て稽古を致しましたが二年の間にやつと猩々、經正、羽衣の三つを覺ゑましたがこの中でも羽衣が一番外人に喝采を受けました、現にこの六月十五日日本郵船の近藤さんが巴里の講和會議からのお歸りに

▼倫敦へ 立寄られた時私は男のお招きを受けグリニッチ・ヴィレーヂ座でこの羽衣を演じて大喝采を博しました今度の日本訪問も美しい京都の秋の山水を友としながらもう一度能の稽古をして見たいと思つたからですまた私は能をこの上にも廣く世界に紹介する積りで『能とは如何なるものか』といふ書物を書きましたが十月早々ボストン市のフォーア・シース・コムパニーから出版されます』云々因に嬢は近く横濱の一英國紳士と結婚する噂がある

ヴアンテクス石油株式會社株募集

當會社は九月末石油を見出してから日夜工事を進めて居りますので油の湧き出すも最早近日の中にあります
御志望の方は只今株券（壹株五仙）貳百株以上から取扱ひますから至急御申込み下さいまし
地方の御方は爲替にて左記の所へ御申込みになれば株券を御送り致します

本社創立事務所 晩市ホーマー街四三〇
代理店 晩市メイン街二三七
主任 酒井清三郎
電話シーモア壹壹六九

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街一二二

B.C ヲート
電話シー二〇二八

◎スタージヨン
◎マグロ
◎其他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
パウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

英語教授
多くの白人教師により丁寧懇切に教授す
聖公會附屬英學夜學校

●洗濯業
パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所 電シーモア六五三三
工場 ランスダウン街一一六〇（電話フェア一一二〇）

菓子製造、卸、小賣
パウエル街三二九、イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

S. MATSUMIYA
229 POWELL ST.,
VANCOUVER, B. C.

フルーの御用心にスエター
フルーの再來せぬうちに苦い藥よりも
暖たかいスエターを召されよ

松宮の純毛スエターはソレハ／＼暖たかで、着心地がよろしい、新らしいスタイル、意氣な柄、可愛い柄が色々取揃へて御座います、是ひ御一覽の上御用命を願上ます

松宮のスエター及ジヤケツ
◉御婦人用スエター 九弗二十五仙以上十五弗五十仙迄 各種
◉御子達用スエター 三弗七十五仙以上七弗迄
ヂヤケツ 三弗二十五仙以上三弗七十五仙迄 各種
◉紳士用スエター 九弗七十五仙以上十五弗迄
ジヤケツ 三弗七十五仙以上八弗二十五仙迄 各種

スタイル、色合、サイズは充分に揃へて御座います
其他毛布、アンダシヤツ、オバシヤツ、マキノーコート等防寒用毛物類すべて取揃へて御座います、多少とも御用命の程願上ます

松宮商店雜貨部
次のサタ―デー、スペシヤル、デーは二十五日

重要電報

▲過激派軍露都を撤退中（十六日）
▼兵士等戰鬪を欲せず

（ヘルシングフォールス）當地來報に依れば過激派軍はペトログラードを撤退しつゝある、夫れは兵士等が戰ふ事を好まないからであると云はれる

△クロンスタット落つ（十六日ストックホルム）

當地來報は、クロンスタットの城寨が英國艦隊の砲擊によつて陷落したことを傳へて居る英國艦隊は陷落と共に港内に這入つた、クロンスタットはペトログラードを去る二十哩の西方フインランド灣頭の要港であり曾ては露國海軍根據地であつたが、千九百十七年十二月以來は過激派政府の手に歸して居た、ユーデニッチ將軍の反過激派軍がペトログラードの西南十六哩のクラスノエ・セロを占領したと云ふ報告は公式に確證せられた、ペトログラードの陷落も近いてと傳へられる

▲ダヌンチヨ佛首相を說く（十六日）

（巴里）フユーメを占領しつゝあるガブリエル・ダヌンチヨは佛國首相クレマンソオ氏に手紙を送り、首相先生の下に聯合國をしてフユーメを自由港と爲すべき宣言をなさしめん事を要求した、ダヌンチヨは又セルビア人と伊太利人とに對して共通の國家的權利の爲め國際聯盟の檄文を草した、檄文は飛行機を以て配布せられる筈であるが、夫には兩國民の友情は血に依つて保證せられて居ると說いてある、彼は十月二十六日を以てフユーメ市の選擧日とした、之は婦人も男子と同樣に投票權を認定せられてゐる

▲獨政府の回答交附せらる（十六日）

（伯林）獨逸軍のバルチック地方撤退に關する聯合國の要求に對する獨逸政府の回答はフォッシュ元帥に交附せられた、夫によると獨逸政府はバルチック獨軍司令官フォン・ゴルツ將軍を召還し、レット人又は露國人に對する一切の援助を否認し、獨逸兵の露軍に投ずる事を嚴禁して居る

▲過激派露國に對する封鎖（十六日）

（倫敦）露國封鎖に關與すべく獨逸を勸誘せる平和會議の通牒本文は的林ダゲブラット紙に掲載せられ、デーリイ・ヘラルド紙は之を轉載したが夫を見ると瑞典、丁抹、和蘭、ノルウエー、西班牙、瑞西、チリー、アルゼンチン、コロンビア及びヴェネヅラ等夫々の國民をして過激派露國と一切の商賣を絕たしめる事を要求せられて居る、其手段は次の如き嚴厲なるものである

（一）過激派露國への船舶航行を悉く禁止すると共に、過激派露國よりの一切の船舶を自國港内に入らしめざる事

（二）如何なる航路に依るも過激派露國へ向ふべき一切の物資を輸送せざる事

（三）過激派露國へ往來す可き一切の旅客を交附せざる事

（四）銀行家をして過激派露國内に於ける商業的企業に出資せしめざること

（五）一切の政府は其國民に過激派露國との通信を許さざる事

夫れからフォッシュ將軍は次の樣な訓令を附加してゐる『フインランド灣にある聯合艦隊は過激派の港灣を封鎖する筈である、而して過激派の港灣に向ふ一切の貨物は[illegible]する』云々

◎米國地主の日本人辯護
◇排日は米國の發展を援助して居る
▽卑怯な政治家の排日は吐鮮口也

天下の流行と心得て内心は寧ろ石口先だけは排日を遣らなければ幅が利かない樣に心得る新聞的な非紳士心理が横溢してゐる今日此頃で親日論を提唱するは可なり奇特な人でなければならぬ此奇特な一人を茲に紹介すれば加州バイロン温泉——極めて小規模な温泉に過ぎないが——此處にバイロン・タイムスと云ふ小な新聞がある、其紙上に例に依つて排日論が出たのをジョン・ビー・アイリッシュと云ふ大地主で親日論者として久しく知られた人が書を寄せて十日の紙上で大氣焔を揚てゐる曰く『君の新聞で日本人は米國に取つて危險だから排斥しろと論じて居たが果して

▲日本人は危險であ
□□□□□□□＝る乎の吟味が先きだ

日本人中にアイ・ダブリュー・ダブリュー黨が居るか、曰く否。彼等の中に無政府主義者爆彈を方々に投げる樣な手合が居るか、曰く否。日本人團体中で米人社會の公安を威嚇し米國憲法を顛覆すべく企つる者があるか、曰く否。貧民救濟所監獄等に居る日本人は稀有である今日此節ストジイキが至る處に行はれ埠頭や市場に積まれた數千噸の野菜果物其他の食用品を腐らせ罷業暴徒は罪無き市民を殺し街上の公安を威嚇してゐるが日本人が其中に居るか、曰く否。然らば

▲彼等は何を
□□□□□□＝爲し居る乎敢て言ふ

彼等は忠實に働き食料農産に沒頭し加州の發展を援助して居る何れが大なる國家的危險なのである乎君の新聞には『何方を向いても支那人を賞て日本人を咎める聲を聽く』と書いてあるが何故排斥政治家が支那人の排斥を叫ばないかを知つて居るか、投票權を持つてゐる支那人が數千人居るが然し是等支那人の投票が互角の競爭に際し決定權を握るべきを知るが故に彼の政治家等は支那人に秋波を寄せ彼等が二十年以前曾て支那人に加へた侮辱を今日日本人に加へつゝあるので有る、卿等は排日委員會が組織されて

▲河トデルタの土地
□□□□□□□＝を日本人が買へない

やうに土地法を修正せん事を希望しながら同時に卿等は日本人が最も熟練な而して信頼すべき農業家なる事を承認してゐる予は此デルタ農業家の一人として敢て彼の卑怯にして嘘吐きなる政治家を論難する、彼等が前科者を首領として始めて排日運動を開始した時加州々會は一萬弗の經費を支出し加州勞働委員會をして州内の日本人狀態を實地調査せしめた然るに其報告は日本人に對して從來言ひ掛りをして居た事と全然反對なもので彼が悉く曝露した之に狼狽した腐敗政治家

▲今も尙租税に寄食
□□□□□□＝して居る卑怯な政客

は我等納税者の納めた一萬弗で調査した報告を發表することを拒絕した、此報告は公文書で調査は州民に知らせる爲に州會から命ぜられたものなるに拘らず之を抑壓して公表を禁じさしたので有る』云々

◎釣道樂の新駐米英大使
▼惡性の眼疾を病んで
▼今は殆んど盲目同樣

新駐米英國大使子爵グレー氏はギャタラクトと稱する惡性の眼病に犯され今は殆ど盲目同樣である、戰後の英米關係は政治上に於いても殊に又財政上に於ても極めて重大なるものあり從つて駐米英國大使の任務も並大抵でないことは想像に難くない事であるが

◇グレー子は　盲目同樣でも敏腕の聞え高きサア・ウイリアム・ネレルと云ふ少壯外交家が秘書官として附いて居るから其任務を盡すにも左して遺憾を感ずる事はあるまいと目されて居る、兎に角大英國を後に負うて然も國際聯盟の發頭人たるウイルソン大統領の國に花形外交官として准盲人が就任すると云ふ一事、實に一種の興味を唆る譯である尤も二三箇月前の情報に依ると

◇グレー子の　眼は讀書は全然出來ぬが釣には差支ないとあつた抑グレー子の釣道樂たるや正に其堂に入つたもので全く專門家の域を摩する出來ばえである、一體英國人は釣魚に關して斯ういふ見解を取つて居る即ち『魚をつるに種々なる方法を用ゐて魚を欺して集まらせ夫を釣るが如きは英國ッ子の面よごしである英國ッ子は竿と糸と釣針と餌と此四つのみを以て正々堂々釣る可きである』云々

◇是も國民性　の一の閃きと云へば閃きであらうが殊にグレー子の魚釣哲學も絕對的に此の正々堂々主義を取り極端にベテン釣を排斥しスヲットランドや愛蘭の河へ行つて此主義に依つて潑溂たる鮭を後から〳〵釣り上ぐる手腕は溯る冴えたものだ相な恐らく眼疾の爲め終に此道樂をも捨てねばならぬ事は子に取つては外交家を止める以上に苦痛を感ずるかも知れぬ、グレー子の正々堂々主義は子の演說にも現れて居る、即ち子は其演說に於て曾て一度も

◇レトリック　を用ゐた事がないと云ふのが特色になつて居る、言ふ所極めて率直で無いものは無い不可ぬことは不可ぬとキッパリ言うて人をして種々想像を逞しうせしむる樣な外交的辭令は決して用ゐないと云ふのである

▼大陸片々▲

▲爆彈　陰謀首魁等インデアナ州ガレーに大檢擧を受け當局の秘密名簿七百人を包有するは米國の險惡も亦至大

▲大統　領ウイルソン輕快の傾向を傳へらるゝ一方頻りに通信は其重態を言ふあり何等かの利用とせば可嗤藥耳

▲紳氏　病床に臥しハウス大佐亦病氣籠居するとき勞働首領のゴンパース紳經衰弱に惱む巨頭の過勞察知すべし

▲國勢　複雜内政のみも已に多端なるに當來は世界を精觀せざる可らず政治首班の体力問題は最も考究に價せん

▲現制　に在りては今後一人の体力絶倫の健康を以てしても全責任負擔に堪へざるの傾向明瞭ならば亦之れ重案

▲加奈　陀現在に於て特に排日傾向の記す可きなし然も米國最近の情勢は看過を許さず斷じて對岸の火災に非ず

▲如今　米國の排日は山東問題西伯利亞撤兵等に起原して寧ろ餘沫を在米邦人に及ぼせるもの對策大に考究を要す

不動産抵當低利貸金
有價證券買賣
海上保險ユニオンマリン代理
火災保險センチユリーフアイヤ代理
自動車保險
各社其他各種保險業一切取扱
有限　ロバート・グリートリー會社　其世界有數の大會社にて信用確實
晩市グランビル街三三四　電話シーモア二二五三
Robert Gelletly & Co Ltd.
334 Granville St
Vancouver, B. C.
日本人事務擔當員　上中恕一
自宅東ペンダー街四五一　電話ハイ二四五四エル
不動産御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相だん下され度候

●夏物賣出し
メーンとカドバ街角
ふたば

雜貨食料品
バウエル街六〇六
（や）梶木彌太郎商店
電話ハイ二二五二

按摩按腹マッサージ
東閣科卒業
バウエル街（日加銀行二階）一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一一四三エル

政宗會
當番幹事　三宮幸一郎

太平洋生命保險代理
日本郵船切符取次
主管　阿部松之進
東カドバ街三三六八
電話シ四四八八〇　郵函一三五六

和洋雜貨
食料品
ニューウエストミンスター市
コロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一一六一　自宅一四五アール

東洋貿易會社
カドバ街一五七ウエスト
支部主任　柏政吉
電話シー二六八八
申込所　濱垣事務所

不動々産賣買
加奈陀サン生命保險會社代理
晩市ヘスティングス街メイン街カド
ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
電話　事務用シー三四四七　自宅ハイ一二一八エル

●久しく品切れで
御待ち兼ねの
▲バーバー製
七寸目鮭網
右は久しく品切れでありましたが今回着荷致しました
數に限りが有りますから又も品切れとならぬ間に御注文下さい
値段も特別勉强で御相談に應じます
松山商會
晩市アレキサンダー街二〇六
電話シーモア六一五六

新荷着
味の素徳用鑵入、鯨尾羽毛、上等胡麻油
下村商店
バウエル街二〇五
電話シーモア三三九二

チートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジャーに限る
天野運送舍
▲各種ビーア卸し賣
晩市バウエル街參壹參。電話シー四三二九自宅ハイ六三五L

●内外雜貨食料品卸小賣商
化粧品　煙草
晩市バウエル街二四三
電話シーモア七九七一
サン商會
主任　福永周一

鑛山働き募集
日給三弗七十五仙以上四弗まで
場所は晩市より約百四十哩田舍お望みの方は左所に御照會
バウエル街三六六
谷口熊太郎

西洋風呂、理髪
△洗濯をも致しますから何卒多少に拘らず御用命の程お願申上ます
バウエル街二六一半
壽湯

ユリカ・ルームス
室内清潔　最新式設備
殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が澤山あります
プリンセス街二三五
河崎武三郎
電話ハイ一七六三オー

和洋雜貨食料品
晩市ニシ第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フエアモント五三

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に騰貴しましたが弊店は是れまでに品質上等な切地を澤山買入れて居りますから近來仕入れる品物とは品も選び値も選び非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聽申上ます
晩市メイン街二三五　電話シー一六六四
田鍋洋服店

◎大勉强◎
●鶴龜印白味噌飛切特等特約一手販賣
●最新流行のフランスカベ絹ウエス
●蒲團わた、仲入わた
●男女御子供樣用スエタ類一切
●●絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります
日本米も御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
（電話シーモア二四一三）

開業廣告
荷物取扱
有限責任　通運商會
奧澤
土屋
▽電話シーモア三四二三　一四七七
●豆類野菜青物食料品輸出入商
落合商店（內）
晩市メーン街一八七

○冬向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕入れました日本人向きの形や柄や格好は總て皆樣のお氣に召すと信じます
絹地及木綿地なぞ粹な縞柄も澤山ありますから是非ひいきを願ひます
バウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六

●ビーア
○ワイン卸賣
晩市バウエル街五九八
ベレー商會
電話ハイランド一九八四
田邊自宅一五六三アール

●代書業
代書　通辯　交涉事件　日本行切符取次販賣　勞働口周旋　土地家屋賣買
□マニユフアクチユアース生命保險代理所
晩香坡市バウエル街三三三
電話シーモア九二九四
主任　佐々木周一
佐々木用達社

本社東京特電

▲幣原大使に御陪食仰付らる

駐米新大使幣原喜重郎氏は聖上陛下より御陪食仰付けられたり

▲壯觀を極めし空前の觀艦式

大觀艦の海軍觀艦式は陛下には東京灣頭にて空前の大觀艦式を舉げられ給ひ壯觀を極めたり

▲政友會本部早速新築に着手

政友會本部火災に遇ひしこと既電の如くなるが同會は百萬圓の工費を以て早速新建物を建設することに決せり假本部は麴町區三年町に之を定めたり

▲駐日英大使保養の爲に歸國

駐日英國大使イリオット氏は保養の爲に歸英すべく來春には再び東京に歸任の豫定なりと稱せらる

▲徳川公爵支那に向つて出發

徳川家達公は十四日支那に向けて東京を出發せり（以上五項昨夕著）

本社聯絡重要電報

山東條項修正は竟に失敗

排日は繼續ごフィーラン演說す

（華府）平和條約の山東條項中の日本なる文字を支那と修正して支那への直接附を決せしめんことを動したる修正案は愈本日上院本會議の採決となれるが該案は竟に失敗に終れり加州のフィーラン氏は日本の際道に對して米國を防護するなりと稱して修正案に反對の投票を爲せり氏は辯明して曰く「予は何種の方法なりとも其が合法的なる限日本の進擊を阻止し其軍隊を遠らんとす若し日本にして膠州を要するものとせば支那との協定に依つて山東に蹂躙せんとど南北何れにも彼が蹂躙することより遙に凌ぎし若し吾人にして聰明なる國家として米國より日本人を排斥するならば山東に關して不當の勝利を爲すを須ゐざるなり然りと雖も吾人は此主張を容認すとしても山東以上に踏込む可らず日本が亞細亞に保有する所は廣大の分野なり國際聯盟は將來同國の侵略的發展を防止し得べく而して日本は國際聯盟の一員たる此目的よりして吾人は同國を彼所に保持するを要するなり

國際聯盟危機に陷らん

若夫れ吾人にして非妥協的態度を固持して英佛を阻止し條約上の義務の解釋よりして英佛を日本側に立たしめんか國際聯盟は若干危機に瀕せしめ對獨平和條約をも危くするに至らん」云々と述べたり而して氏は米國に於ける日本人の侵入は危險なりと警告し彼等の寄入國と稱くべき日本と依りて加州の最良の土地も漸々日本人の掌中に歸しつゝありと爲し但合衆國の進步は伴はずと雖も實際の勝利を下すことなし此將來の繁榮は亞細亞の方面に振向けしめざる可らざるなりと說述せり（十六日）

▲過激思想者排斥方針の續行

（華府）議會にして與ましからざる外國人を合衆國に入れざらしめんが爲に戰時旅券制限の方策を近に一ヶ年延長繼續すべしとの提案は大多數を以て本日下院を通過したり（十六日）

▲過激外人近く送還さるべし

（インデアナ州ガレー）陸軍當局の爲に當地に於て逮捕せられし過激思想の外人十名は近く送還の處分に遇ふべし過激者の中には赤旗、獨逸國旗其他革命の宣傳多數にありしも米國を特示する證據物は無かりし由（十六日）

▲米全軍を以て紛擾に備へん

（クリーヴランド）米國內の秩序を亂す擾亂紛擾には全軍隊を以て之を鎮壓すべく用意せりと陸軍卿ベーカー氏は昨夜當地のサハイヨ聯合婦人俱樂部大會に演說せり而して各州知事は紛擾の發生を見て正式に華府に交涉を爲すの要なく直に軍隊を徵發に配し得ることゝ爲しありと說明せり（十六日）

▲過激煽動者米國內に策謀

（華府）過激思想を持する煽動者の群は今日米國に於ける罷業に對して多數の人間を制御せんと努め同時に又罷業の多數を出しつゝありと信ずべき筋合方面より政府當局に入報ありたり之等過激者の企圖は政治上の大變動を實現すべく罷業者を煽動して罷業者を統御指導せんとするにあり彼等の宣傳に歸すべき罷業の數は甚だ多く特に大統領ウイルソン氏、ハウス大佐、過激者の勢敵サミュール・ゴンパース氏等の健康不良なる事は政府に於て對策を旋らすに形勢を大に困難ならしめつゝあり產業會議の推移に注目中の盟休も少からず會議失敗せば重大危機を發生すべしとは出席委員の信じて疑はざる所なり（十六日）

▲新聞畫家が私刑暴動の一人

（オマハ）過般當地に於て黑人ウイル・ブラウンを私刑に處し裁判所に放火しスミス市長を絞首せんとせし大暴擾に關聯してレオナード・ウエブスターなるもの引致されたり彼は廣告意匠家にしてオマハ・ウオールド・ヘラルドに使傭さるゝ畫家たり探偵長の言に依れば彼れは暴擾參加のことを告白したる由にして彼が使用して以て市長の頭部を毆打せりと稱せらる小銃を示さるゝや失れなりと云ひしま、彼は失神狀態となれり黑人ブラウンの身體には其小銃にて數發を命中されしものにして彼は發銃者なることを自狀せり而して小銃は同新聞社に使はるゝ他の社員の卓邊より取出せしものなりと警察當局は云へり（十六日）

▲ゴムパース氏容態漸次良好

（華府）サミュール・ゴンパース氏は神經過勞の爲に病床の人となりしが本日は稍々輕快に向へり然れども醫師は病床を離るゝことを許さず昨夜の體溫は百度八分なりしも今朝は九十八度四分なりき（十六日）

雜俎

◉大統領の病氣と合衆國の憲法

＝國務執行の不能と職務移轉＝

一度危險を傳へられしも漸次恢復して國民を安堵した大統領ウイルソン氏の健康は侍醫の聲明により當分病床を去る事不可能となつて今度は法律上の行政機關として行政々務執行上の問題が起つて來た、行政機關としての大統領職は國家の公務執行上理由の如何に關せず常に運轉せねばならぬ、米國憲法には明かに大統領の政務執行不能の場合には副大統領代つて行政首たるべしと規定してゐる、其處で若し現大統領は病床を去り得ざるが故政務執行不能なりやの問題が來る

▲侍醫は不能とは斷言してゐない、病床上多少は出來る、處で又米國行政史上大統領は副大統領に職務を移轉した前例の有無に拘らず移轉すとせば大統領職務執行不能は何れの機關が斷定すべきか曾て大統領死去の場合には閣議の結果內閣が副大統領に職務を通告したが此際內閣が果して一致するやが大疑問である、然らば議會が決議を以て行政權移轉を決定せんか此れにも實際問題として多大の政治的困難がある、次に大審院が當問題を全然法律上の事として判決せんか

▲大審院は副大統領に代つて署名せる法律に憲法上疑義起らば最後の決定を與へ得るは自明なるも大統領の職務云々に關しては明白でない、兎に角憲法は默して此の問題に何等の光明を投じない、此れ等は學術的議論であるが目下禁酒法及び食糧調節法等大統領の決定を待つものがある、一部の人は署名なくば自然法律となる故差支なしとし又然らずと云ふあり行政部內の意見は區々である、副大統領は大統領の病氣に影響するとて默して語らぬ

戰後の佛國都市（二）

上圖は戰後の佛國アラス市に於けるブチ・プラースの光景　下圖は市街全部荒廢せしめられしレンスの町にして共に徐々に復興の工事は進められ居れり

◉時間を變へる日

デーライト・セービングの爲に今は國中時間を進ませてあるが愈本月二十六日（日曜日）の午前二時に時針を一時に返して冬季時間に直すことに決し、鐵道局から各鐵道に訓令が發せられた、鐵道のみへ發した命令であるが一般も亦之と同時に時計を一時間遲らせることゝなるべきは勿論である

◉皇儲殿下の訪米は判明せず

＝大統領病氣の爲＝

近く米國首府御訪問の順序と傳へられし皇儲殿下の旅程に關し倫敦のデイリー・メイルが報ずる所に依ると目下大統領ウイルソン氏病氣の爲に訪米は全部お見合せとなるやも知れずキングは本件に就て皇儲と交信あり愈の遂は一兩日中に決定を見るべきやう傳へられて居る、若し御訪米なしとすれば加奈陀御滯在期は更に延びるであろうとのことである

◉公債募集と飛行

勝利公債募集に就て晚香坡では募集運動に飛行機をも使ひ機上から懸賞券を撒くそうである、賞券の一つは五十弗の債券であるといふ、募集は來月一日から始まり飛行は各週一回、全運動期中に少くとも三回は決行するとの事である

◉次の州知事

現ビー・シー州知事サー・フランク・バーナードの任期は本年中を以て滿了となるべきに就ては後任者如何に關して諸種の觀測行はれ居れるが州を初め館の公人として長く經歷を有するジライアー大佐既知々に有力のものあり然れども氏は果して就任するや如何は未知にして若し氏之を受諾せずとせば美府のエー・シー・フラマフェルト氏又は晚香坡のダブルユー・シー・ニコル氏ならんかと傳へらる

◉フルーの噂

フルー患者が斷際は已に晚市に非常に多いゐだとか、チェネラル病院には三百人の患者が收容されてあるとか頗々の噂が傳はつて居るが衞生當路は此位間違つた風說はないと否定し實際同病院にはフルーの疑ひの患者は今僅に二名に過ぎないのだと明言して居た、然し各人とも充分に衞生の注意は必要であると當局は切言してゐた

◉草人浦路の兩氏

＝三四日中に來晚＝

二十四、二十五の兩夜アヴェニュー座に於て黑白社の手に依つて開演さるゝ上山草人、山川浦路氏等一行の新劇に就ては黑白社では明日から切符を賣出す計劃であり猶今回の演劇に關しては已に白人の間に於ても評判になつてる向も少からずある、今朝シアトルから來た消息に依ると自由劇團の人々は開演前日邊りに來晚の豫定であるが草人浦路の兩氏は開演四五日前即ち今から三四日中には來晚するとの事であつた

メーテルリンク渡米

米國各地にて講演

白耳義の劇詩人として世界的名聲を有するモーリス・メーテルリンク氏は近々米國に渡米する事に決定したが目的は紐育メトロポリタン座で上場する歌劇「青い鳥」の見物をかね米全國の重なる都會に於て講演を試み白佛米三國の友誼を更に敦厚ならしめやうと云ふのである

◉遭難者遺骸判明

ウエスト・コーストにて出漁中難破の厄に遇ひて慘死せる四人の人々中和歌山縣村上萬藏、久保源市二氏の遺骸は收容されて一昨日晚香坡に着、本日午後二時より佛教會にて執行されたり

◉漁業中の慘死

和歌山縣人

阿部市松氏は一昨日ステブストンにて出漁中不幸にも墜落溺死したり葬儀は昨日執行ありき

◉日本婦人會例會

日本婦人會にては十九日午後二時より事務所に於て例會開催、協議事項もあれば役員の人々は揃つて來會ありたしと

◉松倉某罪にならず

アルハンブラ・ルームに泊つた白人チャーレス・エドワーツなるもの九十弗を竊取されたと稱して同所のボーイ松倉某當筋に引致さるゝに至つたことは當時既報の如くであるが保釋で出監し辯護士ラッセル氏を依囑して裁判は愈本日ショウ判事の擔當で開廷されたけれども原告エドワーツを初め其證人なる者も出廷せず一檢事の論告にも事件は問題とならず罪料を構成せずして事濟みとなり彼等は改めてエドワーツ對手に誣告罪で迫訴するに至つた、エドワーツは元來タチの悪い男でアルハンブラに泊つた時もルームで酒を飲み其揚句言ひ掛りをつけたものであると云ふ

◉定期役員會　今晚國民學校にて日會定期役員會開催さるべしと

◉めきしこ丸とエシア號　めきしこ丸及びエンプレス・オブ・エシア號は二十日入港すべく猶あらびや丸は十九日着港すと

◉獎學金に寄附　柴崎房武雄氏は金五弗を日會獎學金に寄附したり

◉後援會に寄附　ノーザン、ピー、シー漁業會社は金五十弗を後援會に寄附したり

◉體育協建設寄附　體育協建設後援會寄附左の如し

金十弗宛、濱岡高太郎、大橋松次郎▲金五弗宛、山本直藏（追加）、北川源藏（追加）、神園政義、山下與作▲金二弗宛、高木正介、竹下直八、肥後助四郎、金井伊太郎▲金一弗宛、藤本兼松、無名氏、丸山清七、宇野盛明、矢野盛明、稻良惣助、脇本與三郎、近藏旦治、幅本市太郎、宇野後松、藤崎慶一、竹村繁太郎、川原重次郎、前原猪之助、久保誠三、肥後靜藏、矢野歲直、宮下佐八、池內豐三

■三枝靴店の新着荷　歐洲大戰終結後靴類が歐洲へ陸續輸出さるゝため十弗以上の騰貴を來せるも三枝靴店にては昨年騰貴以前に注文せる靴類及ブーツ等多數最近到着したれば破格の安價にて販賣すべく猶ほ歸國者諸君には特別價にて提供すべしと（廣告）

本店の銃獵期廣告中鴨は十一月十八日よりとあるは十一月一日の間違に付此段御承知を願ひます　關根金物店

草人浦路近代劇　バンクーバー開演
△トルストイ作　カチユーシヤ　二十四日（金曜日）午後七時　全五幕
△ズーダーマン作　マクダ　二十五日（土曜日）午後七時　全四幕
今回東京近代劇協會の重鎮上山草人、山川浦路の兩氏一行を招聘し前記の藝題にて十月二十四日、二十五日の二日間每晚七時よりメーン街アベニュー座に於て公演いたしますから萬障御操合せ御來觀下さる事を希望致します
主催者　雜誌　黑白社

廣告
小生儀今回歸國仕候の際は多大の御配慮を忝ふし且御多忙中にも不拘態々御見送り被下難有奉深謝候先は不取敢紙上御禮申上候
十月十五日　森川常喜

小生所用の爲め鹿島丸便にて歸國致候に付ては不在中ヤナリ其他の件に付小生に御用向の御方は岡田立彥、深田兩氏に委托仕り候條同氏に照會被下度候
十月十四日　沖田惣八

漁夫入用
ドッグ、シイレ捕り　給料十二弗に買入れ本漁夫特約冬中を通して仕事あり委細は下記に照會あれ
松宮商店

金物　ウェルダング保證付
メタル・ウェルダング總て仕事は丁寧
電話シーモア四四七九　1050 Seaton St.

ロッグ馬二頭賣ります　頑健現に山仕事に使用中其他道具一式付代價七百弗希望の方はパウエル街大屋商店へ來談

ペーパミル働き
スワンソンベー製紙會社人夫
日給今回更に昇給せり
日曜休みなし
三ヶ月以上御働きの方は船賃會社にて負擔いたします
御望みの方は左記へ申込み下さい
メーン街パウエル角　日本勞働社內　井手上一郎

特別廣告
本會々則第七條に依り本月末日迄に本年度の會費を納付せざるものは會員の資格を喪失するを以て本月中に本會事務所又は本會の委任せる會費集金委員に納附相成度此段廣告候也
大正八年十月一日　加奈陀日本人會

農業志望者の好機會
●八拾英町牧場其他一萬五千弗現金半額
●七拾英町牧場附價格二萬七千弗現金
●金二十英町五百弗宛水道付家具付價格わり特別
●六英町果樹園一英町のストローベリー付ロッグ小屋及納小屋
●二十英町現金千二百弗
其他四十英町二十英町以上種々あり
日本文手紙差支なし
Fisher, Whonnock, B.C.

久保傳藏
儀本日葬儀執行の際は御多忙中にも不拘態々御會葬被下難有奉拜謝候以紙上御禮申上候
十月十七日　父兄　親戚
久保久吉　同友吉　岸野繁次郎　吉田藤太郎　岸野吉次郎　新川澄太郎　森下梅之助　森下長太郎　寺西市太郎　外友人一同

村上源市
儀本日葬儀執行の際は御多忙中にも不拘態々御會葬被下難有奉謝候以紙上御禮申上候
十月十七日　親戚　友人
[illegible]

和歌山縣人　井上豐助　宮本音助
右の二氏漁業中ステブストンに於て不慮の溺死仕候に付ては追て葬儀の儀は知己諸君に御通知可仕候
十月十五日　友人一同

日本メソヂスト教會　英語夜學校
授業科、實用科、商業科、高等科
白人數名の教師にて教授す
校長　清水小三郎

診察時間
自午前十時至十二時
自午後一時至四時
自午後七時至八時
公認　下高原醫院
電話セーモア二五五五　オッペンハイマー街二三四
自宅電話三四〇六

至急增員
シングル切百名　日給二弗廿五仙以上
デーオーク三十名　日給四弗五十仙
場所スチーブストン
申込所　三宅隆吉　福井商店　宇都宮事務所

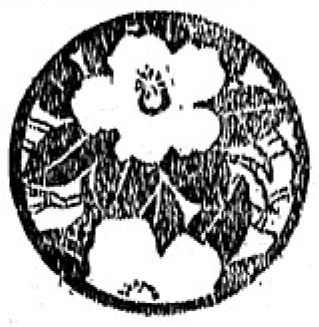
戰捷債券（ビクトリー）買ひます
各種請負　土地、山林、賣買、事業、契約、取引
文書、船切符、通譯
官省願屆手續
呼寄手續
定着農夫　家內使用人　呼寄

紐育生命保險代理部

日加投資社
主任　潮垣
晚市パウエル街二六一
電話セーモア四四三〇
261 Powell St. Vancouver, B.C.

滿十週年記念撮影
向ふ三ヶ月間開業十週年記念として二割引券にて請求に進呈す
藤原寫眞館
パウエル街二四五　電話セーモア二三〇一
宇都宮鹿之助

證明翻譯　代書　領事館
妻子定着農夫家內使用人呼寄
一般周旋及代理
宇都宮事務所
晚市メイン街二二七　電話セーモア一一六九
西村勝友



悲劇小說

紅つばき

青木綠園著

（三十二）

四つの袖

【五】

御晴れの初夏の日が、蒼く澄み渡つた空に眩く輝いて、上武の平原は森にも林にも畑にも丘にも、綠の色がこまやかに光つてゐた、この野の中を、汽車に乗つて東京へ歸る四郎と初枝の心は、かぎりなく蒼くすみ渡つた空のやうに晴れやかに躍つてゐた、上野の停車場へついて、四つの袖を揃へてプラットホームのコンクリー・を踏む足どりも輕く自然に動いた。

「お姉樣が、どんなにか吃驚なさいますでせうね、でも」

と甘へるやうに袖にすがつて

「厭な女と思召すでせうね」

「初枝さんをかい」

「ね、若い娘の癖に鬪々しく若い方のお世話になつて、のこ／＼ついて來たなんて、さう思はれはしないでせうか」

「そんなことがあるもんか、姉さんは僕の同情者だからね、僕が事情を話せば、兄貴の前だつて良いやうに取つくろつて呉れるよ」

「さうでせうかね、でもわたし、恥かしいわ」

と、囁しあひながら改札口を出る二人の前に、思ひも寄らない富八がニッコリしながら立つてゐた。

「あッ」

と、四郎はびつくりして立止まつた。

「唯今お歸りですか、隨分お久しうございましたわね」

と、富八は意地惡げに言つた、四郎は何んと答へていゝか判らなかつた、後にゐる初枝の手前、こんな女に馴れ／＼しく口を開かれるのが不快だつたことに昨日のことなど言ひ出されたらば、とんでもない恥さらしだと思つた然し、富八はそんなことは忘れたやうな顏で

「お兄さんも飛んだことでしたわね」

「何です、兄がどうかしましたか」

と、せき込んで問いた。

早く富八の目から退がれたいと思つたけれども、然し、仔細ありげなその言葉が氣になつてならなかつた。

「おや、御存じなさらないのですか」

「ね、ちつとも、是から兄の家へ行かうと思つてゐたのですが、病氣にでもなつたのぢやないでせうか」

「いゝえね、株で失敗なすつた上に、御關係の銀行が取り付けにあつたり何かして、破産處分をなすつたとか云ふことでございましたよ」

「さうですか、そりやあどうも、ちつとも知らなかつたが……」

「本當にお氣の毒ですわ、私など隨分御贔屓になつたのですから、御恩がへしもと思つてますのですが、何處へ入らつしやつたか、さつぱり判らないんですよ」

「おや行衛不明なんですね、一體そりや何時のことですか」

「あなたが旅行にお出かけなさると間もなくのことですよ」

「さうですかね」

と、四郎は嘆じた、それを、じつと眺めてゐた富八は、

「本當にお氣の毒でございますわ、私はまた、あなたにお伺ひしたらお兄樣の在所も知れるかと思つたのですがね」

「ちつとも知りません、僕も二月ばかり音信不通にして遊んでゐましたからね」

と、言つて、氣がついたやうに富八に挨拶して、初枝を促して、そこ／＼と停車場を出て行く四郎の後姿を、富八は口惜氣に見送つてゐた。

「本當にまあ、子供だ／＼と思つてゐたら、あんな綺麗な娘を引つ張つて來て、何だか、だしぬかれたやうで忌ま／＼しいつたらありやあしない」

と、呟いたが

「あッ、さうだ、後をつけてどこへ行くか突きとめなくつちや、折角高崎から骨を折つてついて來たのが玉なしだわ」

謹告

加奈陀サン生命保險の被保險者にて住所を變更せられし時は必ず其都度現住所を御通知下さいませ、現住所不明の爲め催促状を出せない事が度々あつて爲めに掛金の仕拂期限を過ぎたる分があります、之れ等のものは時日を省く都合上同會社の晩香坡支社に直接御送金下されても宜しいです、掛金の後れしものを手續せずに置いて萬一の事が出來した場合に保險金が取れないと大變な不都合ですから念の爲め紙上に於て御注意申上ます

大正八年八月廿三日　加奈陀サン生命保險會社

本部代理　**中野事務所**

晩市パウエル街三九六ルーム一〇六
（日加貯蓄隣）電話シーモア八八二

Room 106 396 Powell St.
Vancouver, B.C.

▲支社のアドレス▼

San Life Assrance Co
Of Canada
Vancouver, B. C.

鮮魚御賣

弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候

ゴーア街ツオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七七

蒲鉾 糸こんにやく**製造** 御小うり
晩市ダンレビー街一〇七
板熊
電話シー四一六四エル

倉庫業　金融保險　有價證券賣買
晩香坡市パウエル街七八
有限責任　**太平洋倉庫株式會社**
主任 [illegible]郎
電話ハイ[illegible]一四九

和洋雜貨食料品一切
晩市パウエル街[illegible]八
鳴瀨商店
電話[illegible]

時計修繕　貴金屬寶石類
▲金銀細工▼ 婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇三
松林時計店
電話シーモア六五三

御料理　めし　そば　うどん
パウエル街三五〇
まねき
滋賀縣八幡　林善
電話シーモア三八二七

クスリ　化粧品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
磯村藥舖
電話シーモア一八五九

妻子呼寄
徵兵猶豫願
諸請負口周旋
地所賣買登記公證
民刑事訴訟手續
對白人通辯一切
代書
晩市ゴーア街二一八
交友倶樂部
電話シーモア四一四五

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク **グロサリー**
篠末松
電話シーモア三三一七

◎めし
◎**天ぷら**
其他御料理
ダンレビー街一三三
あらたま
電話ハイランド六九一

會席即席御料理
仕出し仕候
パウエル街參參弐
○熊
電話シー三〇一九

▲**御手輕料理**
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

晩市東カドバ街五二六
▲**熊本屋旅館**
電話ハイランド一〇三一エル

晩市東カドバ街五一一
▲**カドバ・ルームス**
電話ハイランド二三三六

■**秋衣　大勉强**
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フエヤモンド一八七

▲**直輸出入商**
電話シーモア五二〇〇
花月事務所
126 Cordova St.
Vancouver, B. C.

▲高等旅館▼
▲**シテー、ホテル**
最も清潔な客間が百あります
田川薫
山延泰十
北川善信
電話シー四八四四オー、一三三九

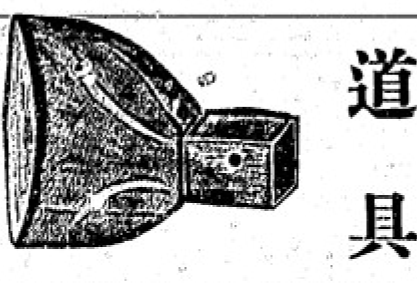
ニューヨーク
生命保險代理
晩市東カドバ街七〇六
小保方利三郎
電話ハイランド一六八五エル

土地家屋賣買
生命火災海上**保險代理**
日本行船切付取扱
通辯代書雇人周旋
晩市パウエル街二四二ルーム壹
山下事務所
電話　事務所シーモア一八四一　自宅ハイランド五三七エル

御旅館
本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります本館は汽車、汽船に乗るには最も近い所に有りますから至極好都合です
パウエル街ゴーア街かど
エヒメ旅館
館主　阿部寿市

新調

男女、小児　勞働用　**靴各種**
修繕は迅速丁寧に仕り候
パウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七二

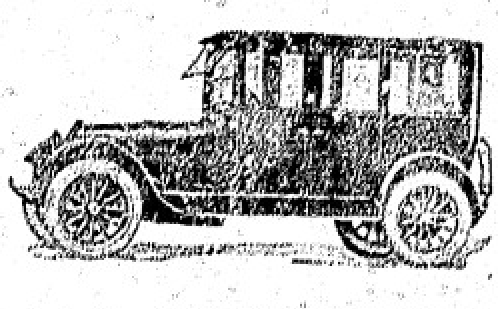


大工道具一切
晩香坡市パウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六九エル

營業品目
○鑵詰　○銘茶　○海産物
○乾物　○米穀　○文房具
○雜穀　○漬物　○藥種
○生物　○味噌　○化粧品
○醤油　○菓子　○小間物
○書籍　○雜書　○大工道具
○玩具　○荒物　○陶器
○絹布　○綿布　○履物
晩市パウエル街二六九
香村商店
Phone 2131
269 Powell St.
Vancouver, B. C.

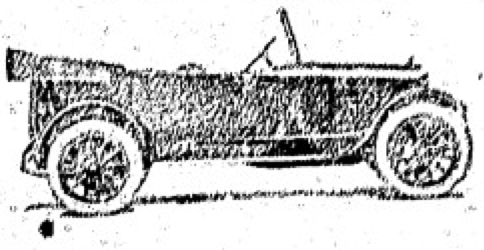
グロサリー
青物類いろ／＼
菓子果物タバコ類
▲其他ソフトドリンク一切
メーン街六二〇
名倉商店
電話シーモア七五九八

荷物自動車
御用の節は「シーモア二一七五」をお呼び下度候
アレキサンダー街三三一
奧津運送舍



晩香坡日本人

客自動車案内



朝日客自動車
電話シー參〇六四
江口壽八　夜間シー三六七八エル
岡本長一　夜間ハイランド一〇三一エル
パウエル街三四一

千葉客自動車
電話シー八八三
千葉龜吉
メイン街二〇六
クインス洋食店内

松下客自動車
電話シー三三三七
松下彌平
パウエル街二三五

村田客自動車
電話シー四九八〇
木下雷助
出口幸次郎
夜分ハイランド二六三三エル
パウエル街三三六五

高田客自動車
電話シ五三三九七エル
夜分シ八七九二エル
高田義孝
パウエル街三〇七
中川果物店内

日本客自動車
電話シ三三五七
若松榮太郎
ゴーア街二三三
谷原輝夫　夜分シ四七一四アール
上田惣吉　夜分シ三二一五エックス

パウエルタキシ
電話シ二九七四
三隅清次郎
夜分シ三一六五
パウエル街三一八

山下客自動車
電話シー三〇二八
山下新太郎
ゴーア街二三一

御手輕料理
うどん
そば
パウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

いなりすし
並に**御めし**
パウエル街二四六
ニコ／＼
電話シー三四五五

▲**會席御料理**
仕出し並に壽し
晩市アレキサンダー街三六二
日端商會二階
吉野
電話シーモア二三六

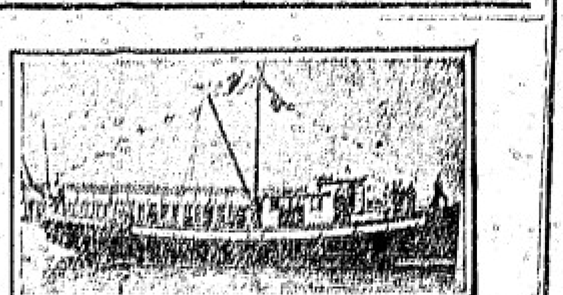
安くてうまい
御手輕めしや
毎朝七時より營業
おなじみの
メーン街二三七
あしべ屋
村田プレス屋隣
電話シーモア八六九五

めし
パウエル街二百六十一
一力
しるこ、ます
電話シーモア四〇三三

◎**御料理**
御好み次第
晩香坡市
千鳥
電話シーモア二六九九

すし
氷○もち
ダンレビー街壹參九
八千代
電話シー四三五七
岩田兵太郎

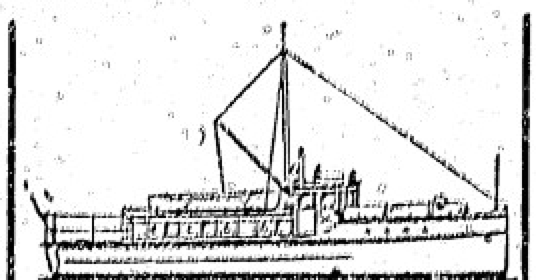
集榮堂
●かき餅　●あられ粕
●御菓子　●上其粉
右製造卸小賣
113 Dunlevy Ave.
Vancouver, B. C.



E. TANIKAWA

晩市パウエル街壹壹〇〇ブロック
谷川造船所
主任　谷川榮藏
電話ハイランド三四四
1100 Block Powel St. Vancouver, B.C.

シー、ピー
シー、エヌ
ジー、ティ
鐵道働　ギャング　セクション　ショップ
▲**賃金增加**になりましたから御希望の方は當所へ御尋ね下さい
晩市ゴーア街三三七
日加用達會社
337 Gore Ave. Vancouver, B. C.



新造船各種　**修繕**
迅速　確實　丁寧　安價は
本所の特色なり
晩市ジョージヤ街一七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

和洋雜貨食料品一切
あづまこうじ大販賣
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一（電話シーモア六八三）

巴里乃　美人　サロン　名勝　**繪葉書**
最新　專門
百枚より [illegible]

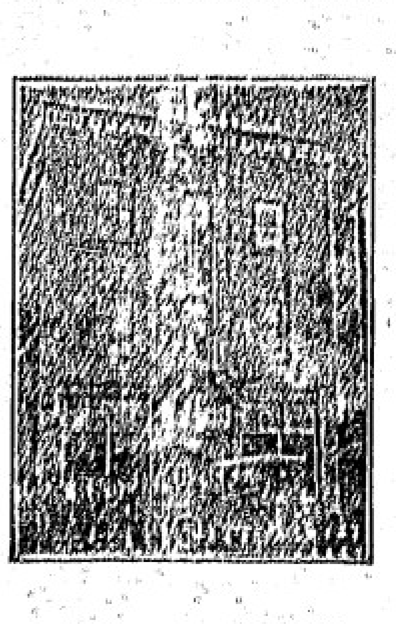
米貨を以てのこれは尤價値あり

ナポレオン愛用の今も尙流行優雅な　**香水** [illegible]

荷造嚴重特留小包送價値に拾弗

矢野牧藏
巴里　佛蘭西
S YANO
7 Rue Toullier
Paris, France

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇



ヴイクトリア市
フイスガード街八三〇
大澤旅館
大澤林之助
（郵函三八八 電話九六四）

桑港通信（十三日）

◎駐支前公使の 親支演說

▲招待午餐會にて

目下滯桑中の米國前駐支公使ラインシュ博士は一昨日開催のコンモンウェルス倶樂部招待午餐會席上に於て米支問題に對する時局談を爲し例に依り日本が支那より山東省を領收したるものなる事を說明し支那人は飽迄日本と共に融和を爲す事を肯せずと述べ且支那は山東省の鐵道權を買收するに足る資金を調達して獨力を以て管理する計畫を立てつゝあり一般社會組織及び公共事業の如き總て米國式に則り漸次優秀なる國民として認めらるゝに至る可しと大に親支的口吻を振ひたりと

◎船鐵交換船で 運賃下落か

▼米國へ非役船來る●●●●●

昨日入港したる東洋汽船の貨物船靜洋丸乘込船員の談によれば目下日本には米國仕向けの貨物多量にあり運賃も相當價格を維持し居れども目下各造船所に於て建造中の船鐵交換船が漸時竣工しつゝあれば若し此種の船舶約二十隻も米國に回航する事となれば其所屬船にても用船せざるべく此際は必ず運賃の如何に拘らず米國行貨物を積むことゝなるを以て或は目下多少しと豫想せられ居る米國仕向けの貨物も少くなり運賃も下落するに非ずやと一般海運界に於て觀測せられつゝありと云ふ

◎婦人の排日研究

▲例の排日紙の記事●●●●

例の排日紙エキザミナー紙所報に依ると北加婦人倶樂部では一昨日實行委員會を開催し外國移民問題に關し種々協議の結果インマン氏の會頭なる排日協會と連絡し排日問題を研究する決議を通過したとの事で同紙は婦人迄が追つて排日の火の手を擧げるに運びないと相變らず煽動的獨斷的の筆を弄してゐた

◎西比利亞の 開發と米國

▲米製機械の需要●●●●

シベリア方面と桑港沙港ノームとの聯絡を益々密接ならしむる爲め華府に赴く途中沙港より來桑したる米國シベリア貿易商會主ニコルズ氏の談に依れば平和後シベリア方面の經濟的活動は大に見る可きものあり英國政府も頻りに同方面に投資を奬勵しつゝあるが西部シベリアには約七百萬の農民が根據を有して働きつゝあり米國製衣服及び農具を要求せり何れにしても農業に於ても商業に於ても米國製機械を要求し居る事非常に多きを以て此際米國の企業家が同方面に着目する事となれば同地の開發は大に見る可きものあらんと

◎牧師の盜み

▲情婦に入揚ぐ●●●●

〔南加新府で御用となる〕

某神學校の牧師が近く結婚する筈の婦人にプレセントした高價な品物が皆盜品だと知れて一昨日南加新府で拘引され一切を白狀したと云ふ珍聞がある拘引された牧師の名はロイスと呼び婦人は目下桑港に住んで居るアイバルス夫人（廿三）と云ふ離婚婦人だが兩人は近く結婚の段取になつてゐて牧師は一年以前桑港の某教會を牧してゐる内此婦人と心安くなり態々其の爲め糟糠の妻を離緣して了つたと云ふ程の凄い男だが數週前加州に行つた後同地から婦人に宛て多數の高價な日本キモノや肌着やらを送つて來たので婦人は男の愛にホク／＼と喜んでゐたが盜品と判つたので急に落膽して仕舞つたと

內務省免許產婆
バッエル街三六六サン・ルームス
三十八號室
小森こりう
電話シーモア二七一三

內務省免許
產婆
杉の原幸
晩市パウエル街五六八
明海商店二階
電話ハイ二四四二

內務省免許
產婆
立石哲子
自宅電話シーモア八〇八八
晩市ダンレビー街百十一番
若し不在の時は電話ハイランド一〇九二エル林榮藥堂へ御問合せ下さい

內務省免狀
產婆
田邊よし子
晩市パウエル街三〇三
（電話シーモア二五〇六エル）
不在の節はシー九二九四へ

內務省免許
產婆
西澤すみ子
晩市パウエル街三二一
電話シーモア一〇七一
若し不在の節はシー八五二〇〇
西澤自轉車店を御かけ下さい

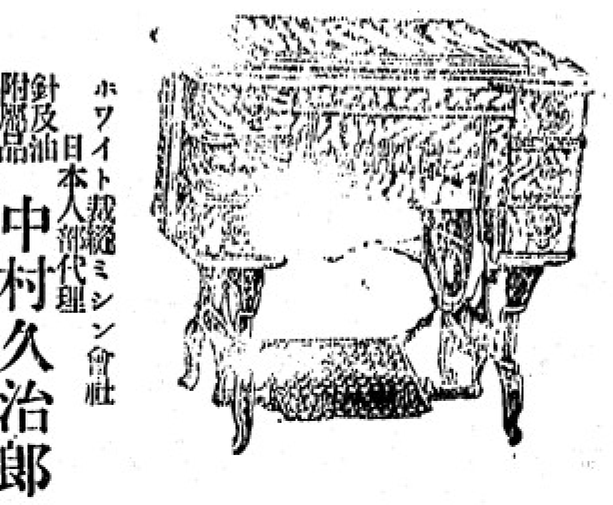
電話シーモア四四七五

新造船並に修繕一切の御用命に應じます
西ジョージャ街一七〇一
小早川造船所
小早川榮藏

ギヤスリン器械修繕一切
仕事は完全にして御滿足を與へ可申候
料安にて一切の修繕に可應候
ギヤスリンインヂニア
自宅アルバーニー街一八三〇
エッジューツオヘイ

從前より一層擴張し新式機械据付け迅速と廉價を旨とし御注文に應ず
各種◎請負◎
內外石材販賣
建築並に修繕
石碑の調製
▲工場
バッエル街五四三
電話ハイ五八七エル
事務員
高橋郎吉
淺野五明

◎ヒートレルームス
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居ります室を安く貸します
バッエル街七五三



ホワイト裁縫ミシン會社
日本人部代理
針及油附屬品
中村久治郎
晩香坡市パウエル街三九六
日加銀行二階百〇五番室
電話シーモア八八二

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい御小賣
晩市パウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六三

果物煙草
キャンデー
貸ルーム
◀室內清潔▶
バッエル街三〇七
電シーモア五三九七エル
中川商店

婦人、子供衆衣類
切地色々到着いたしました
晩市メーン街二三六（モントリオル銀行北隣）
上田とも
弊店二階は清潔なる貸ルーム

日用品
玩具種々
晩市パウエル街三九一
今堀商店
電話シー三〇六三
東ヘスチングス街二五三半
同支店

●生魚●青物
●かまぼこ製造御小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市パウエル街三三三
前川魚店
電話シーモア三七八二
前川三之助

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
田川商店
電話シーモア一二五五七

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

晩香坡市パウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二エル

御旅館
●ルーム清潔●親切叮嚀
バウエル街三五八
戎屋旅館
竹內常吉
電話シー一五三二八エル

大工
（電話ハイ五三六エル）
晩市東カドバ街六四三
井野島上重

御めし、うどんそば
▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シー四三九八
〇万

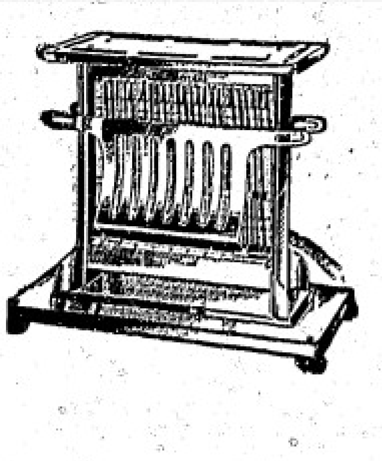
▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
七福飯屋
電話シーモア一三二八
荒木

■御料理
晩市メーン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二アール

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

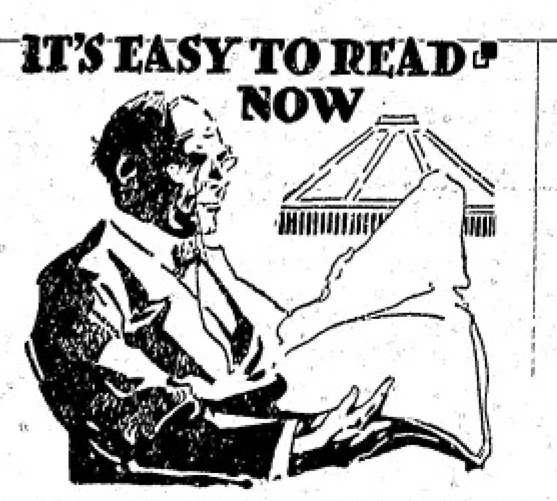
婦人裁縫實地教授
少しも經驗なき方又は縫へても恰好のよく出來ない方の爲に裁縫實地教授を致します
ベビーの有る方でも忙しい方でも僅かのタイムさへあれば獨特の教授法で二三ケ月の後には不自由なく普通のものは縫へる樣になります
尤も材料はスーツドレス又はウエスト其他何にでも御持參のもので教授致します
九月七日より開始
月謝其他委細は左記の處へ御問合せ下さい
東ヘスチングス街六三五
小林三之助
電話ハイ三七〇五
二〇二〇アール

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年助道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます低賃を以て產婦をお預致します
內務省免狀
產婆
鶴田えい
晩香坡市パウエル街二五九
クレセントルームス（郵便支局向）
（電話シーモア五九〇〇）



木下電氣商會
バウエル街三六六
電話シーモア四九八〇
木下
松原
村田

▲電氣仕事
電燈、電話、ベール、モーター、ゼチレター
自働車ガスリンエンジン各種
▲プラマース仕事
ガス
以上各種備付修繕並に附屬品一切販賣


IT'S EASY TO READ NOW

晝夜に不係御一報次第早速御用命に應ず
スター電氣店
平松商店
パウエル街二五〇
電話シーモア九四一九

日本美術品
晩市グランビル街六七三
盛本商會本店
電シーモア六四二〇
西ヘスチングス街五五七
支店（ウッドワードより三軒東）
電話シーモア三三三三
グランビル街九二三
支店
電話シーモア八七三三
デビー街一二一二
自宅電話シーモア五三二五アール
美府ガバメント街一三三五
支店
電話四七七二

▲洋食▼
▲弊店の特色は原料新鮮なる事給仕が叮嚀で而して低價なる事です
▲料理人は斯道に十數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御ためしを御願します
晩市メイン街二〇六
クキンス洋食店

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
パウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六六二

●くづ餅
●松風せんべい 花あられ
●特製新着ビスケット
精々大勉強販賣致候
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店

手打うどん そば
干うどん そうめん
燒麩 製造 卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四（電話ツェヤモント一四〇六）
中村製麪所

各國高名
かぜくすり
○[illegible]感冒防止の目的には「肝油合劑」の服用を推奬す
並に感冒豫防藥。豫防衛生劑一切
TeL. S. 4768 390 Powell St. Vancouver, B. C.
藥用葡萄酒日本人部一手販賣特約店
近藤藥店

●生魚●青物類●鑵詰一切
●肉類●蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らず御届け可申候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

▲銃獵期限▼

本年度ビーシー州銃獵規則を紹介します

緯度五十一度とは晩香坡島の北上に横たわる緯度を云ふ

◎雉子（雄）十月十八日より十一月廿三日まで（雌雄）十一月十七日より十一月廿三日まで（但雌雄共コモックス、アルバーニー區（晩香坡島）を除く）

◎鴨 鴫 十月十八日より翌年一月末まで

◎ギース（但ウッドダック・アルダーダックを除く）十一月十五日より翌年二月末迄

◎鹿（但雌雄共クインシャロットを除く）一年生以上九月十三日より十二月十五日まで

◎グラウスは期節終了

注意
- ●鹿は一日二頭を越ゆるを許さず●鴨は一日二十羽期節中百五十羽を越ゆるを許さず●ギース、ブラントは一日十羽、期節中五十羽限り
- ●雉子は一日六羽、期節中廿五羽限り
- ●發銃は公道又は人家より千五百尺以上以外たるを要す
- ●何北晩香坡に限り特に同市警察署長の許可證を要す

△銃獵ライセンス發賣
△鐵砲各種
晩香坡市パウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅 東カドバ街とゴーア街角
電話シーモア四一三九エル

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
カドバ街六三ウエスト
北川床
電話シーモア四六六五

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎仕候間何卒陸續御光來の程希上候
晩市パウエル街二三七
新北京
電話シーモア五七七四

南京料理
並にそば
仕出し
パウエル街二五二
東京酒樓
電話シーモア三三六五

△頭痛△腹痛△胸痛△挫骨△ルイレキ
△痔△性病△脚氣△火傷△關節の痛
△其他外科一切△打撲傷は如何なる重傷にても切斷し居らざる限り速かに全癒する事請合也
晩香坡市カントン街四
廣濟堂
鍼灸醫師
林瑚臣

ギャスリン器械
並に諸器械修繕
工料廉價に致しますから日本人諸君特に御用命を願上ます
晩香坡市ローン街三〇二
コロムビア鐵工場
（カーグラン造船所近く）

□費用は夫自身で支拂ます
フォード
トンツラックは
運搬の爲め人又は他の道具に尖爽するより遙に利益です
それ故買方々が金を全部御支拂ひする前に配當金としてフォードが買方々に日々支拂するからであります
□デキソン社ツラックを御使用して販賣しますから買方々はそれを使つて儲けた金で支拂をなすのですしかつゝ僅かな月賦で多くの剩餘金を見るでしやう尚修繕に費用が少なく而も仕事は同じにし
委細に就ては何分を御來店下さるか若くは御呼んで下さい日本人通譯も居ります無料で使用法を教へます
晩市グランビル街一二九一
電話シーモア二七一四
デキソンモータース
DIXON MOTORS LTD.
1291 Granville St. Cor Drake
Vancouver, B. C.

◎婦人子供衣服
◎同附屬品
◎ボンネット
◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品々御取揃へ有之候間多少に拘らず御來の程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer Ltd.

◉煙草類御賣
當店は内外各種煙草及び附屬品を多く取揃へ廉價にて賣捌候
日本人の方々にして御用の際は日本人を御呼び下さい、配達は迅速且つ無料
ヘスチングス街四三五ウエスト
モリス煙草店
（電話シー一八六五）

創立千七百十七年百年以上
拂込資本金千六百萬弗
積立金千六百萬弗
總資產金四億三千萬弗餘
當座預金定期預金は多少に拘らず預金を受入れ利付けは確實
に取扱申候 神戸、香港其他樞要の各地
モントリオル銀行
晩市四支店
グランビル街（ダンスミア街）
ヘスチングス街（リッチャード街）
メイン街（カドバ街）
プリオン街（メイン街）
BANK OF MONTREAL

水パイプ、設計等又は
流し付けすべて水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用命付けられ度候
東ヘスチングス街三三九〇
ダブリユー・ブラウン
電シーモア七
W. J. BROWN

ロッグ山及び製材所用道具、ロッグ機械整備等上品を揃へてある處に求めて下さい
晩市アレキサンダー街三〇九
エムサーサン鐵工場
電話シーモア三三五八七

鮭網テンツ漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、収網
フリスコ、スタンダード及びフレスビーギヤソリン機械
マクネット、バッテリー等
其他ギヤソリン機械、附屬品一切販賣
晩市ウォーター街六八
イー、リフセット
電シーモア六〇四二
E. Lifset
68 Water St.
Vancouver, B.C.

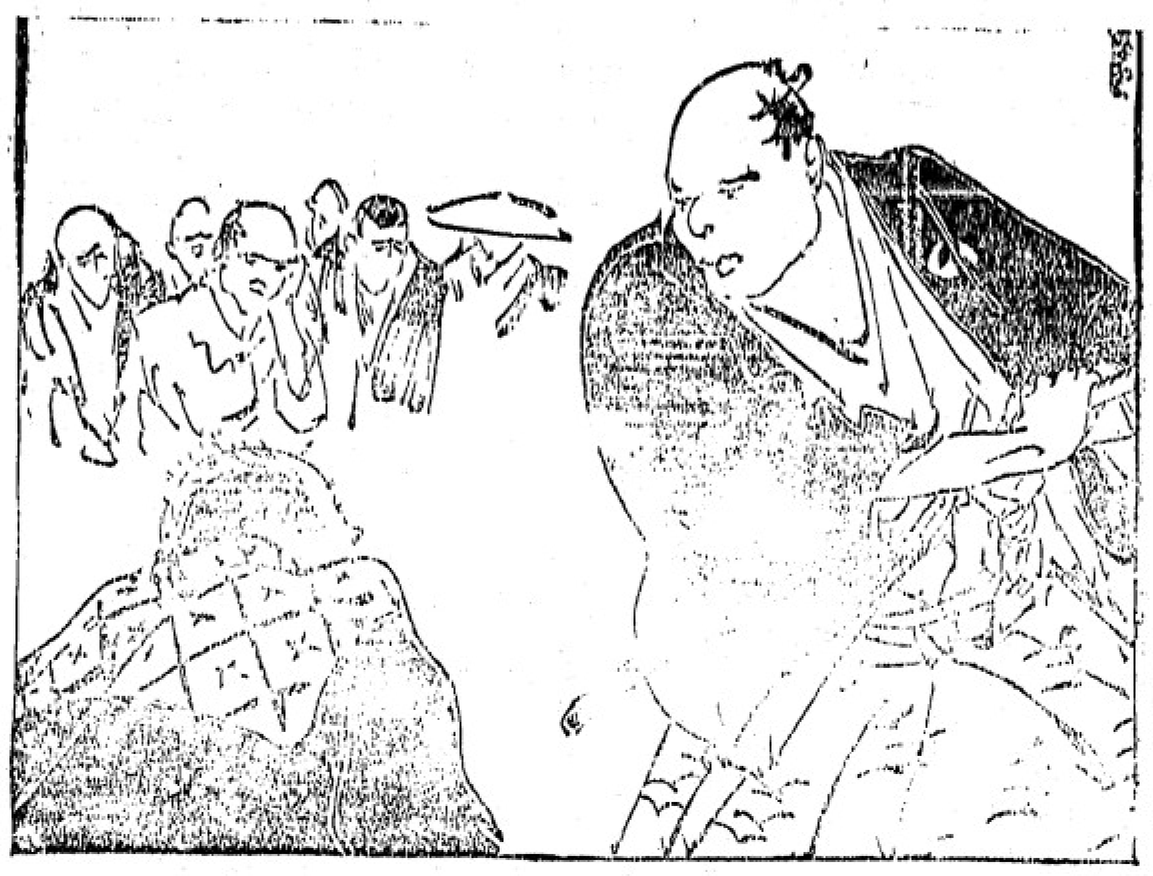
仇討天下茶屋

（第二十七席）

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

武士の立腹

武士と公卿の喧嘩、是れは珍らしいと往來の者は歩みを止めて見て居る「武「イヤ何だと云つて手前勝手なすつてはならん、それへ直れ手討にいたしてくれる」「それでは是非の事を分けて謝罪をしても承知は出來ないのですかね「武「知れた事だ」「…、勝手にしやがれ、何だ大きな面をするな、武士だと思ふから下手に出て居るんだ、謝罪が出來なければ出來るやうにしろ」「武「己れ身の程を知らざる奴、此の腰の物が眼に入らんか、イヤサ此の長い刀が貴樣には見えんか」「…箆棒め、そんな長い刀が眼に入りやア公卿なんぞアしちやアゐねエ、生前の鳥居前で喧嘩になつて御儲けをするシツけた事を云ふな、この駄三ピンめ「己れ能くも申したな、其の口を二ツに切割つて吳れる」と武士は腰をひねつて一刀の柄へ手を掛けスラリと引拔いた、件の公卿も氣が短い、後へ下がつて手拭を取出し手早く道端の石を拾つて包み、ギユツと捻つてブーンと振廻し「サア來い野郎」と身構へた「ソレ喧嘩は本物になつたぞ、面白い／＼、公卿負けるな、シツカリ遣れ」と見物はワイ／＼云つて居る、所へ向ふから馳せ付けて參りました是も一人の公卿、群集を押のけて大勢の見物をかき分け、此場へ飛び込んで來て「ア、先づ暫らくお待ち下さい何云ふ仔細か存じませんが、對手は私同樣の非人、御手に懸けられましては御刀の汚れになりませう、只今改めて御詫をいたさせます、コレ／＼甲州何うした事だ「甲ヤア源次郎樣好い所へ御出で下さいました、ナニ仔細と云ふのは斯うで、實は本今日三津寺まで參りますと昔の友達に會ひまして、其の友達は子供の時に足を痛めて跛足になり歩くことが出來ずに困つて居て、毛所が俺の病氣は治らねえなんて云つて居ました、所が三年ぶりで珍らしく此地へ來て居て逢つたのでございます、シルト奇麗に足が癒つて居る、何うして癒つたと聞くと、高津の當久寺と云ふお寺から施しに出す妙藥と云ふ藥を喰をはつたら、治つたと云ふ事です、私も喜びました、ツイ眼と鼻の先の此の大阪に然う云ふ奇藥のあることは知らなかつた、其奴を重次郎樣に少しも早く差上げて足の御病氣の癒るやうにしやうと、それから詳しく聞くと、重い病には服藥もあると云ふので、それからその友達に挨拶もソコ／＼、高津へ參りまして、當久寺と云ふ御寺を探し、服藥と藥を二通り貰ひ申して、少しも早く差上げやうと夢中で飛んで歸つて來ると、此の鳥居の中からヒヨツクリ出て來た此の御武士にボーンと突き當つた「源「フム」「甲私も惡い氣で突き當つたんぢやアねえ、ホンの時の機勢です、けれども先方は御武家、此方は公卿だと手を突き、面型を押すやうにして詫びたが、此の駄三ピンめ承知をしやがらねえ、それからすブつい斯う云ふ事になつたのでございます「源「ツムそれは氣の毒だ、折角我々に喜ばせやうと立戻るに道を急いだ爲め間で災ひを引起したか……宜し／＼拙者が何とか詫びて遣はす……エ、それなる御武家樣、只今お聞きの通り別段惡意があつていたした次第でございません、手前に免じ御勘辨下さるやう願ひ上げまする「武「默れ何樣に免じろ……フ、臭い物身分とは汝の事、コレヤイ顏に免じ恩德に任せろのなどと申すのは人間並の者申す言葉、穢多非人の分で言語道斷極まる其の一言、エ、モウ何と申すとも勘辨ならん、まづ己より先に一つにして吳れる」と怒りに乘じて刀を振上げた



高等御旅館
晩市パウエル街[illegible]
關根[illegible]館
電話シーモア[illegible]六七八ソイ

御菓子
晩市東カドバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

新調

各種靴製造販賣修繕
晩市パウエル街三三八
電話シー三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店

治療時間
自午前九時至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業
野村　中島　立校
齒科醫院
メイン、ヘステング街
ローヤル銀行二階
電話シー九四四六
右出張所
ステヴストン藥舖二階
月、木曜

影山　河邊
齒科醫院
パウエル街三四六
電話シー三六三七

電話シーモア七九九
メンプレス
村田　中島
メーン街二三九

發英舍夜學校、通辨翻譯代書、ミラクラ油代理、サン保險取次
法橋純一
電話シー五三三八R　シー八八二
143 Dunlevy Ave.,
Vancouver, B. C.

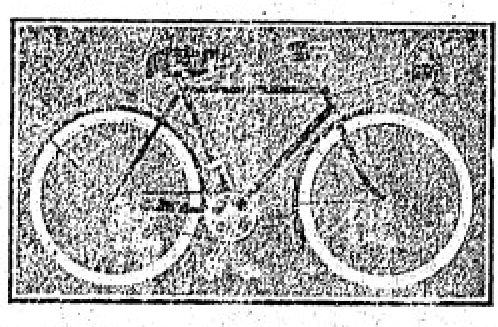
最新式シンガーミシン
蓄音器各種レコード
ナショナルキャッシレヂスター
和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕懇切迅速
晩市パウエル街三六二
電話シーモア二四六〇
日加商會
柳澤元藏　内貞[illegible]

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●日本行の御用意及び土産は本店に限る
●和洋食料品一切
▣弊店には和洋男女舶來品を取揃へて居りますから御ひやかし旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めにトランク、シユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七貳壹

ニユースタイルを御好みの方は御來店を願ひます
東ヘステング街二百五十三
鈴木洋服店
電話シーモア一一〇七

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨、食料品
晩香坡市パウエル街三二九
大正堂藥舖
夏原商店
（電話シーモア三三八）

營業品目
●各種自轉車、モーターサイクル、ミスモーターサイクル
●子供用自轉車及び小供用自動車類附屬品一式
●修繕は迅速丁寧、其他ギヤスリン諸器械一切
●日本行の御土産に晩市及び地方よりの御注文には特に親切を以て御用命に應じ可申尚ほ當店に保存なき品は直に取寄せ申すべく候



晩市メイン街壹〇八（電話シー八五二〇）
ターメー自轉車店
自宅パウエル街武壹〇
電話シー一〇七一
西澤與惣松

FAULDS FINANCIAL & TRAVEL BUREAU Ltd.
626 Hastings St., West
STRAND BLDG.
Vancouver, B. C.
▲兩替　日本送金并に諸外國金兩替可仕候
▲爲替　爲替手形發賣日本全國何所へも取扱ひ申候
▲送金　日本國への送金は無手數料にて住友銀行横濱支店へ直送し日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
晩香坡市西ヘステングス街六二六
株式會社フオールヅ、ファイナンシアル、ツラベル、ビユーロー
日本人部代理店
佐伯商會
326 Powell St. Vancouver, B.C.
電話シーモア二九五九
テケトエジェント
大阪商船　日本郵船　東洋汽船　シーピーアール
地方の御方にして御不審の點は日本文にて御申越し下され候はゞ折返し御返事可申上候

各種靴

名畑靴店
晩市パウエル街三四五
電話シーモア七八一

醫學士　日本醫學士
鈴木重太郎
パウエル街三九六
日加銀行二階一〇二室

外國爲替賣買、割引、貸付
荷爲替信用狀、旅行信用狀發行
●定期爲替手形利息割合年五分五厘
横濱本店、東京、神戸、大阪、長崎、下ノ關各支店宛發行致し候
●郷里送金は最も簡便にて發送し本店に於て無手數料にて取扱申候
横濱正金銀行
シアトル出張所
日本内地旅行信用狀發行
一時歸朝又は内地旅行者の便利を圖り旅金入用の御向は何所にても又幾回にても受取る事の出來る信用狀を發行致し候信用狀並及定期爲替手形に關しては御申越次第委しき細則書御送付可申候
The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave. Seattle.
P. O. B. 1917 Tel. Ell. 3575

◎業務擴張◎
味噌並に糀製造商
從來より業務を擴張し一層の勉强を以て御便利相圖り可申特に大取引に對しては御相談に應じ可申候
ステブストン
田淵商店
函郵五〇三

藥木皮
例年の通り最高價にかひ入候間多少に不拘御出荷有之度候
P. O. Box 68
Port Haney, B. C.
電三三五（郵函六八）
益田德平
出張所　晩市パウエル街五六八　[illegible]商店内

食料品　果物　菓子
ニユーウエストミンスター市コロムビア街八五
長谷部商店
電話一〇六二アール

御旅館
ビクトリア市チヤタム街六三六
郵函一〇六九
電話一三三三
636 Chatham St.
Victoria, B. C.
石田元藏

◎各種造船業
ポート・エシングトン
明瀨龜次郎
（郵函一六）

和洋食料品一切
▲▲陶器類
スキーナ河ポート・エシングトン
岸本商店
（郵函三一）

ニユーヨーク生命保險代理
スキーナ・セテー
プリンス・ルパート市パーク街
圓入三之助
（郵函五三六）
電話二四三

新造船並修繕
プリンス・ルパート市
末廣豐
（郵函三一四）

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス・ルパート市アトリン街
東洋商業株式會社
（郵函七三〇）電話グリン五一六
社長　橋本虎之助

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポート・エシングトン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box. 27
Port Essington, B. C

チーテーピー
鐵道人夫募集
賃金一時間三十六仙五厘以上
プリンスルパート市第三街八〇四
山中事務所

晩市パウエル街三三五
Box 16 Prince Rupert, B. C.
松本事務所

和洋雜貨菓子
賣藥、雜誌
プリンスルパート市第三街八〇四
山中商店

●……洋……食……●
御來市の際是非お試食を乞ふ
プリンス、ルパート第三街
セントレジス
洋食店
電話四五六
同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇二
清水莊太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

日本人御旅館
プリンス・ルパート市ニシ第一街三三一（郵函八九四）
電話レッド三三〇
須賀旅館
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにデー・ビー・オーフより僅々五分間のクの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候

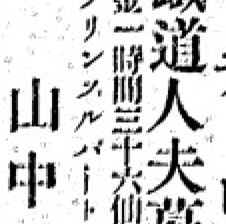
プリンス・ルパート市カウペー
須賀造船所
新造船並修繕一切御需に應じ申すべく候
須賀丑藏

横濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄被下度候
プリンス・ルパート市第三街
福山
三田村

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖り升
プリンス・ルパート市フレザー街七一四
持田旅館
持田平次
電話ブラック一五四（郵函七五）
714 Fraser St.
PrinceRupert, B. C.

◎日本行ビクトリア出帆廣告
伏見丸　十月　六日　午後
香取丸　十一月　三日　午後
諏訪丸　十二月十六日　午後
晩香坡より御乘船の方には晩香坡ビクトリア間無料にて乘船券差上候
以上の各船は何れも一萬二千噸以上にて動揺少なき日本大特色に有之候
日本郵船會社
シアトル出張所
バンクーバー　ヴイクトリア　同社代理店
大北鐵道會社

大阪商船株式會社汽船ビクトリア出帆廣告
C. Gardner Johnson Co.　晩市代理店



かなだ丸　十月十七日　午後
めきしこ丸　十月卅一日　午後
あらびあ丸　十一月七日　午後
日本行三等賃金四十三弗五十仙（晩市乘船切符舟賃共）
但しマニラ丸アフリカ丸アラビヤ丸に限り四十七弗五十仙
切符取次店
晩市　是永商會　安野商會　大田竹二郎　日加合同　日加用達會社
美府　水野商會
[illegible]

S UCHIDA
357 Powell St, Vancouver
「新刊雜誌到着」
書籍　雜誌
賣藥　卸小賣
各種新刊小說
送金は書留にて願ます
パウエル街三五七
内田書店
電話シー一一八五一

日本タオル風呂屋用新荷着
晩香坡市ニシ第五街[illegible]
丸野商店
同　精米所
電話フエヤモント[illegible]

◎男女洋服
晩香坡市ゴーア街二三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

▣秋の洋服並に外套を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市パウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三五

和洋玩具
煙草及び果物

金銀時計並に附屬品
晩市メイン街三一六